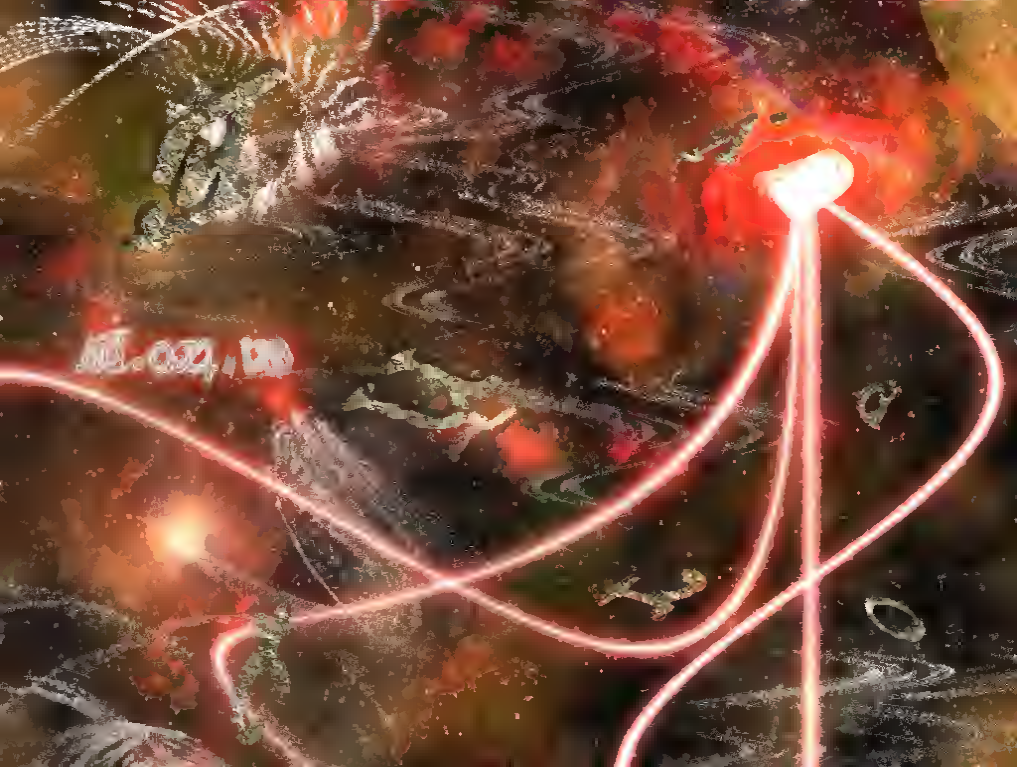
n
t
e
r
o
p
y



en·tro·py

WANTS YOU!

Entropy is seeking Japanese and Korean translators for Shoujo and Seinen projects and skilled editors for shoujo and shounen Projects. We are also seeking proofers, QCers, and scanners for various projects. If interested, contact Saga or riseabove77 on IRC at #Entropy@irc.irchighway.net or via email at info@entropy-manga.com.

BLUE DERACINE

STAY AFTER ME

2

MORITA KENJI

MAKE-BELIEVE - CHAPTER 21

THE BLUE DRAGON PRIESTESS - CHAPTER 20

THERE'S NO MISTAKE - CHAPTER 19

OVERTURNED - CHAPTER 18

DON'T FORGET - CHAPTER 17

EVERYONE TOGETHER - CHAPTER 16

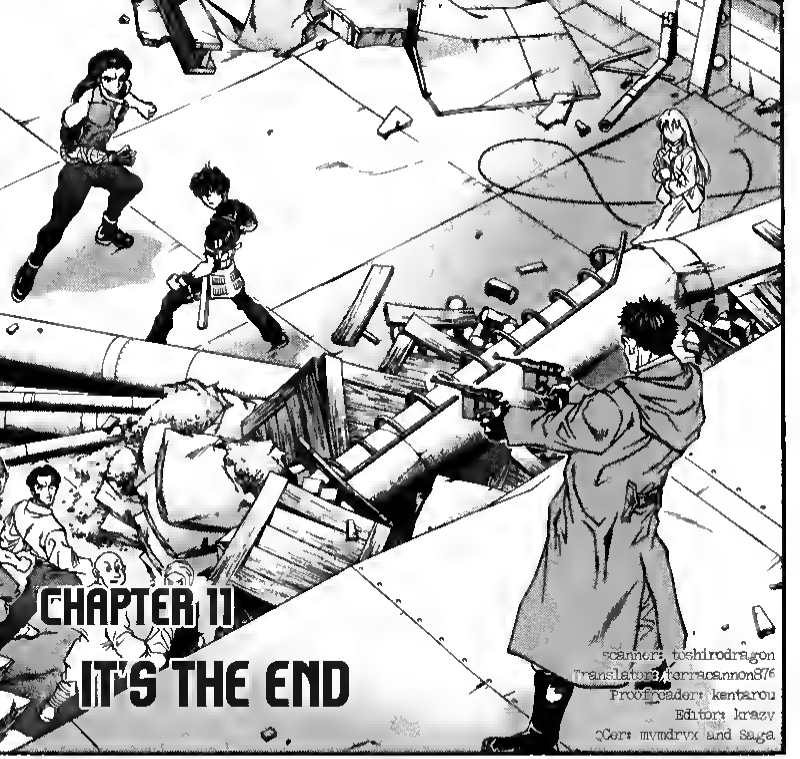
FOR PEACE - CHAPTER 15

NIICHAN - CHAPTER 14

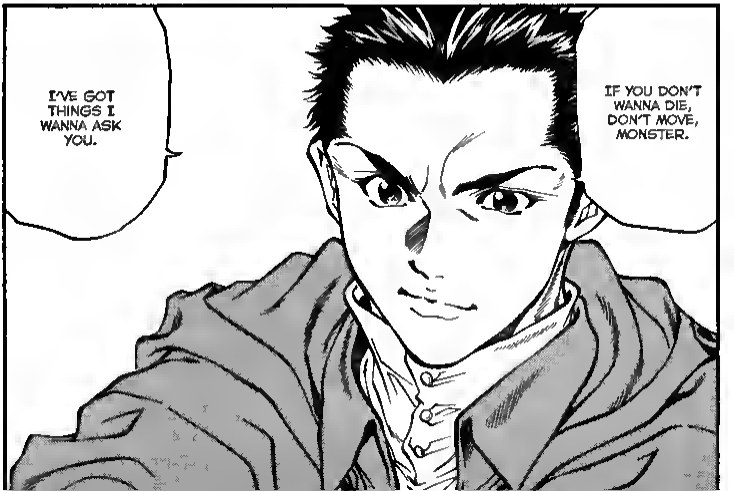
I WON'T LET ANYONE DIE - CHAPTER 13

I BELIEVED - CHAPTER 12

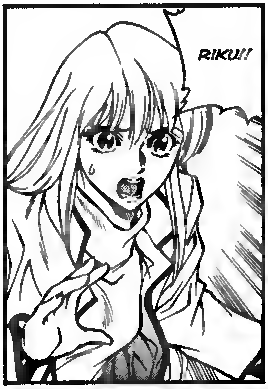
IT'S THE END - CHAPTER 11



scanner: toshirodragon
Translator: kerracannon876
Proofreader: kentarou
Editor: krazy
Cert: mvmdrvx and saga



WHO IS HE...?!


RIKU!!

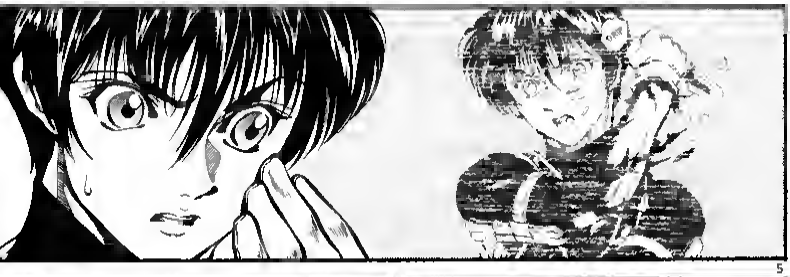
WHAT WERE YOU GUYS DOING DURING DEPAR-TURE?!!
SORRY, CAPTAIN!

2

AH!

BANG
YOU'RE IGNORING ME?!!
WHOOSH

WHISTLE
B1
B1
CLINK
CLINK
WHA..
WHAT'S... THAT MECHANICAL ARM OF HIS?!



*THIS STORY IS FICTION. THERE IS NO CONNECTION TO REAL PEOPLE, ORGANIZATIONS, OR EVENTS.

BANG
BANG
BANG
BANG

IT COULD CUT IRON AS IF IT WERE PAPER.
WHEN WATER WAS PRESSURIZED TO A HIGH SPEED AND SPRAYED
I'VE SEEN THE SAME THING.
IN THE PAST WHEN I WENT TO A CITY WITH AN IRONWORS ON A TOUR,

NO MATTER WHO GETS IN MY WAY... I KILL.

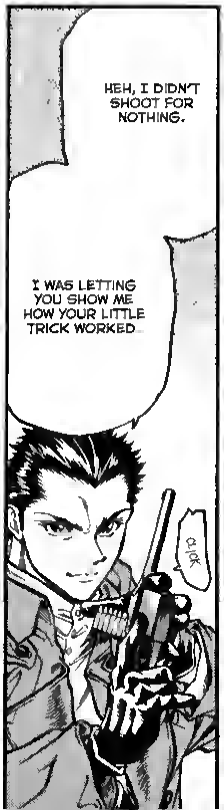
OH? TRY ME!

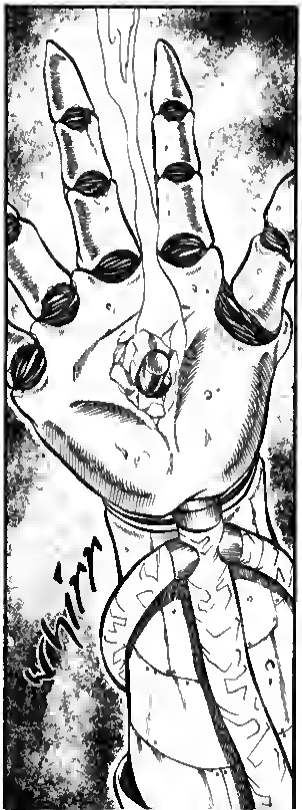
HIS RIGHT ARM..
IS PROBABLY MADE OF THE SAME THING AS THAT.

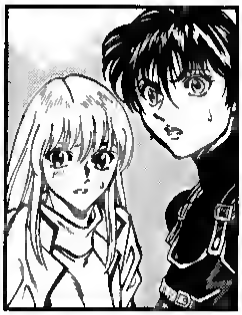
WHISH
BANG
BANG

BANG
SLIDE
smile
CLATTER

IT'S THE END, MONSTER...


HEH, I DIDN'T SHOOT FOR NOTHING.
I WAS LETTING YOU SHOW ME HOW YOUR LITTLE TRICK WORKED...
CLICK





I'M SHINDOU KAI.
A MAN WHO DOESN'T MISS HIS TARGET.
10
MONSTER, THE SOEJIMA DEPARTMENT RESEARCH CENTER THAT CREATED YOU SEEMS TO BE IN CHINA.
WHERE IN CHINA?

Kk
JUST WHO... IS HE...?
CLICK
WHY YOU...!

BANG
BOOM

AGH!

UGH!

THUD

GRAB

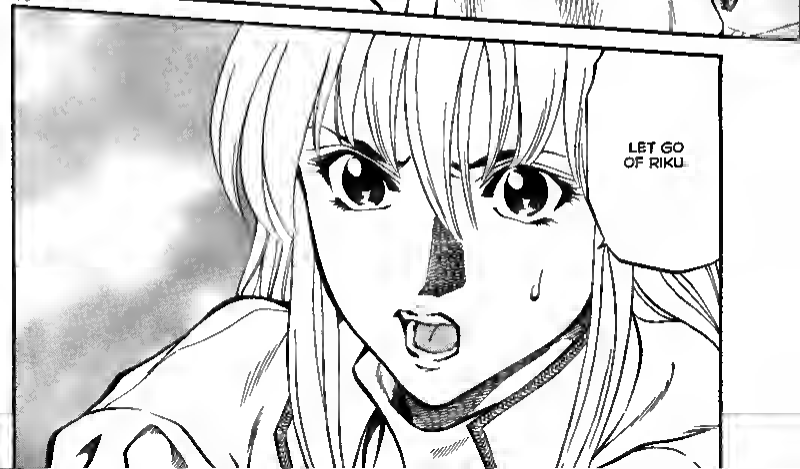
UGHH!

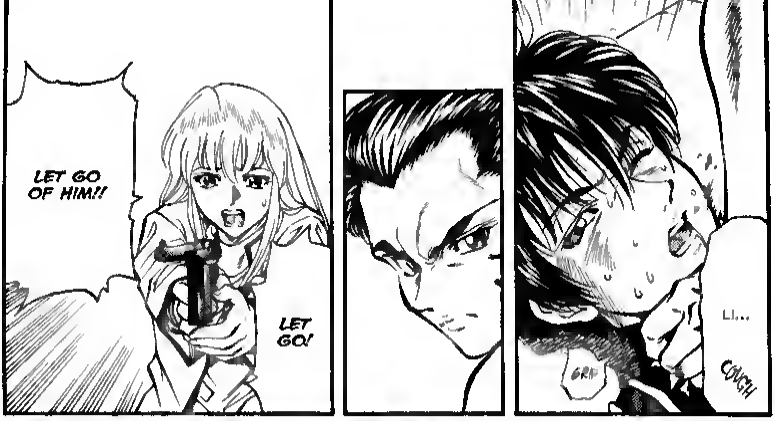
UAAA-AGH...

SQUEEZE

WHOOSH
YOU MONSTER!
UGH.
CLATTER
SQUEEZE
UGH!
PING
BANG
UGH...
SQUEEZE
BANG
UGH!
THUNK

I PROMISED... I'D TAKE LIFANG TO CHINA... TO HER HOMETOWN...
LIKE I'D...
LIKE I'D DIE IN A PLACE LIKE THIS...
LET GO!!
I PROMISED... LIFANG...


LET GO OF RIKU.

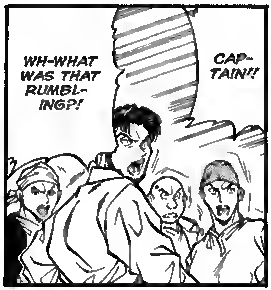

LET GO OF HIM!!
LET GO!
GRK
LI...
COUGH!

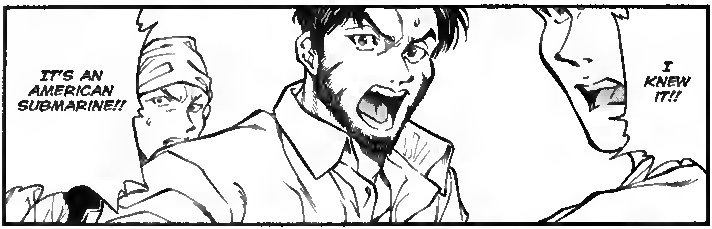
LIFANG...
YOU CAN'T...
STAIN YOUR...
HANDS...

17

RUMBLE
EEK!
P!
P!
P!
P!

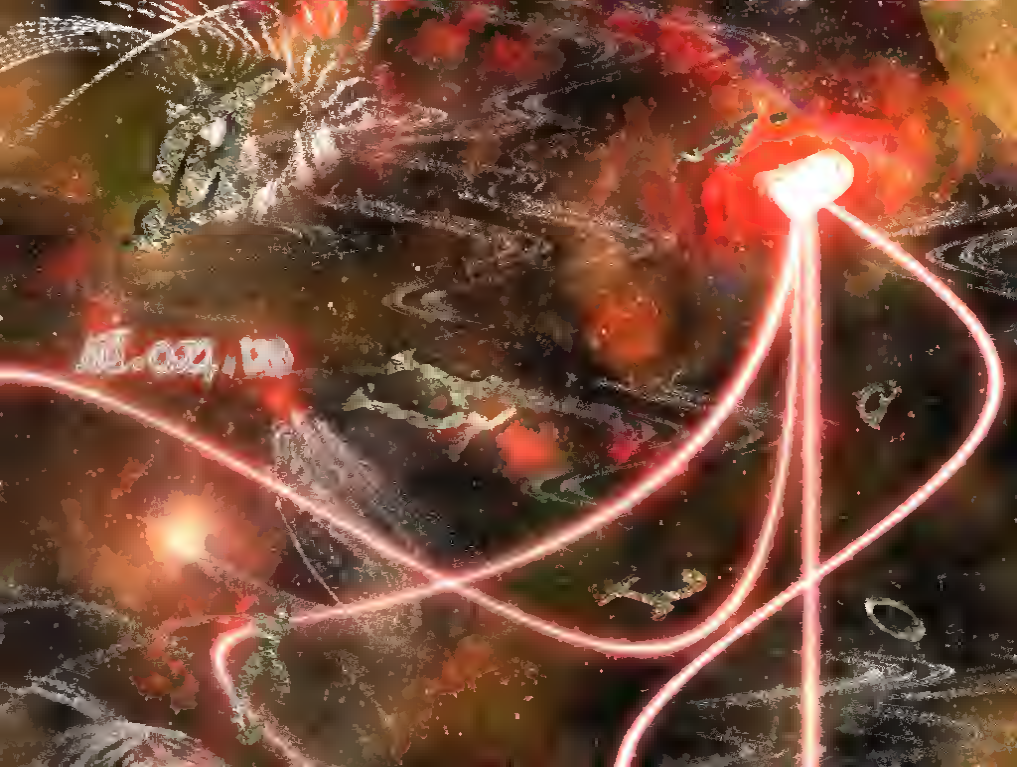
BURN


WH-WHAT WAS THAT RUMBL-ING?!
CAP-TAIN!!


IT'S AN AMERICAN SUBMARINE!!
I KNEW IT!!

BOOM

n
t
e
r
o
p
y



en·tro·py

WANTS YOU!

Entropy is seeking Japanese and Korean translators for Shoujo and Seinen projects and skilled editors for shoujo and shounen Projects. We are also seeking proofers, QCers, and scanners for various projects. If interested, contact Saga or riseabove77 on IRC at #Entropy@irc.irchighway.net or via email at info@entropy-manga.com.

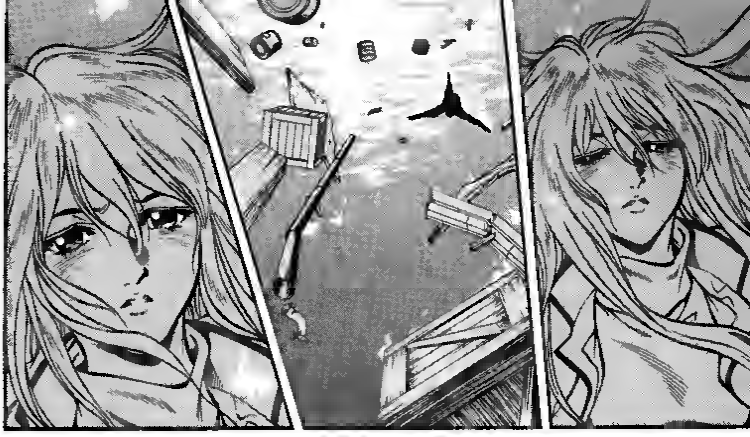
Rumble
CHAPTER 12
I BELIEVE
Scanner:
Translator:
Proofreader:
Editor: Saga
Cleaner:
EEK!
!!
!!

UWA-HHH!
CAP-TAIN !!
SPLASH
RIKU!
COUGH COUGH
COUGH COUGH
RIKUU!!

SINK
GOUGA GOUGA
GOUGA

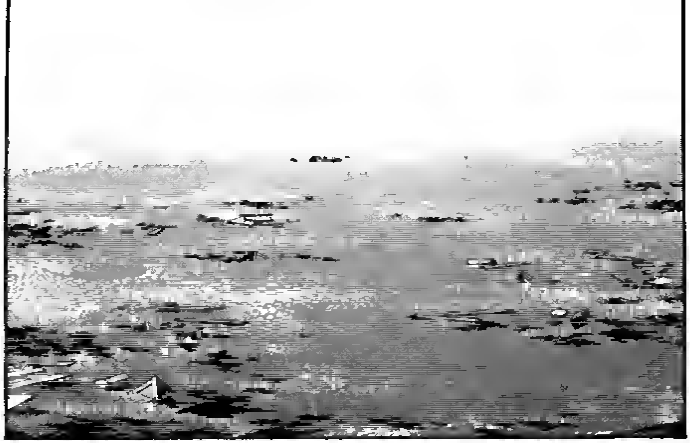
L-
LI-
FANG!!

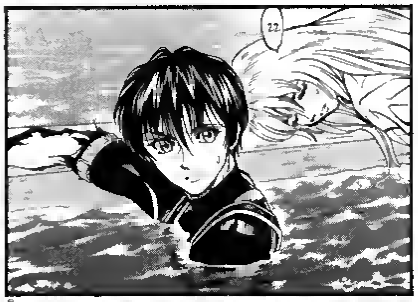
THUMP
!!
THUMP



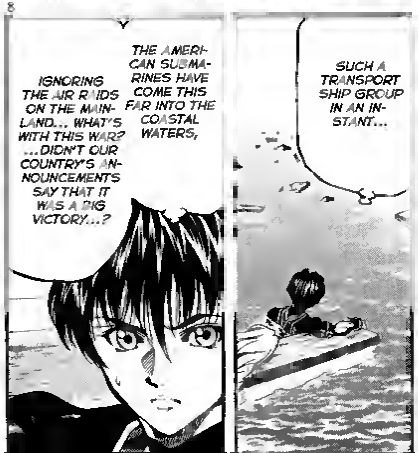
LIFANG!!

RIKU!!




22

SPLASH
SPLASH


IGNORING THE AIR RAIDS ON THE MAINLAND... WHAT'S WITH THIS WAR? ...DIDN'T OUR COUNTRY'S ANNOUNCEMENTS SAY THAT IT WAS A BIG VICTORY...?
THE AMERICAN SUBMARINES HAVE COME THIS FAR INTO THE COASTAL WATERS,
SUCH A TRANSPORT SHIP GROUP IN AN INSTANT...

SPLASH
NN...
SPLASH
I WONDER WHAT HAPPENED TO THAT SOEJIMA DEPARTMENT GUY. DID HE... DIE?
PROBABLY... NOT.
LET GO OF RIKU!!
I... COULDN'T...
AGAINST HIM...
I COULDN'T DO ANYTHING...

THE RESULT OF IDIOTICALLY STICKING MY NOSE INTO OTHER'S BUSINESS, EVEN THOUGH I HAVE NO STRENGTH AT ALL...

...IS THIS.

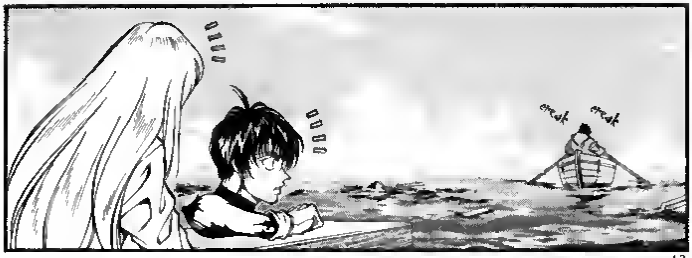
LI-...
FANG
...
I BELIEVED ... THAT YOU WOULD COME.

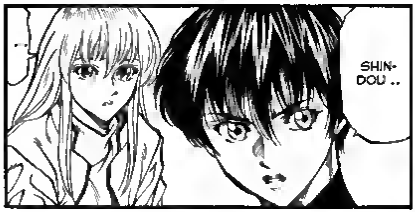
I WILL ... BECOME STRONGER...
I WANT TO BECOME STRONGER.

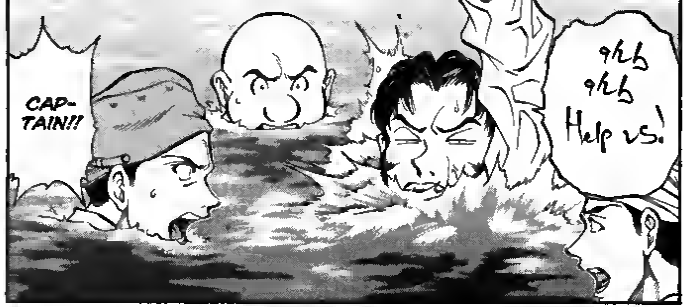
TO PROTECT

IN ORDER

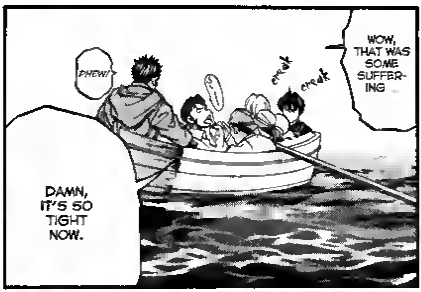
YOU.

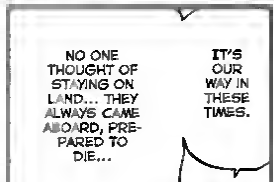





CAP-
TAIN!!
ﾀｽｹﾃ
ﾀｽｹﾃ
Help us!

DAMN IT, WE'RE THE ONLY SUR-VIVORS?
OUR SHIP...


WOW, THAT WAS SOME SUFFER-ING
PHEW!
creak
creak
DAMN, IT'S SO TIGHT NOW.


IT'S OUR WAY IN THESE TIMES.
NO ONE THOUGHT OF STAYING ON LAND... THEY ALWAYS CAME ABOARD, PRE-PARED TO DIE...
BUT ... I CAN'T ACCEPT THEM DYING LIKE THAT.

WELL?!
HEY, YOU STOWAWAYS! JUST WHAT WAS THAT WEIRD DUDE?!
YOU BETTER ANSWER WELL, GOT IT?! I'LL THROW YOU GUYS INTO THE OCEAN!!
SHOVE

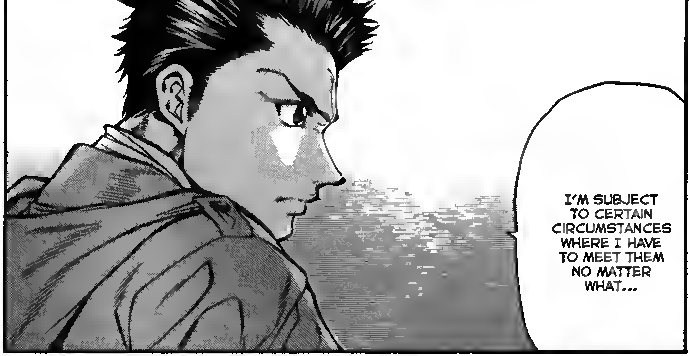
SORRY

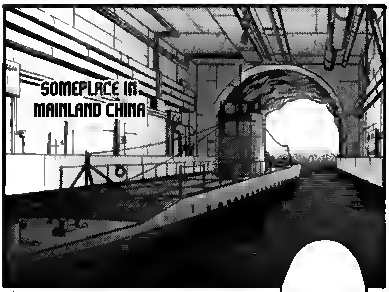
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, HIS TARGETS WERE YOU GUYS.
DAMN IT. I WAS ORIGINALLY MY THEIR... MINE
CAPTAIN.

THAT MONSTER'S ALIVE...
HE'S NOT SOMETHING THAT'D DIE EASILY...
HE'LL COME AGAIN.

THOSE ARE OUR LINES
WHY ARE YOU CHASING THEM...?!

WHO ARE YOU TWO...?
WHY ARE YOU TARGETED BY THE SOEJIMA DEPARTMENT?!

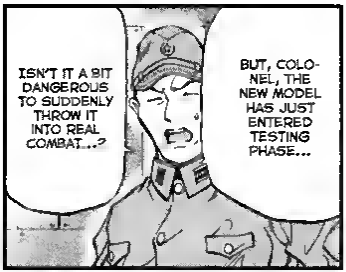

I'M SUBJECT TO CERTAIN CIRCUMSTANCES WHERE I HAVE TO MEET THEM NO MATTER WHAT...


SOMEPLACE IN MAINLAND CHINA

SO...
YES.
ALL RIGHT. MOVE OUT IMMEDIATELY. FROM WHAT MAJOR'S SEEN, THEY'RE STILL ALIVE
HAS THE RIGHT ARM BEEN RE-PLACED?
IT'S CHINA, IT'S CHINU
CHI NA!

YES...
I EVEN DESERTED THE ARMY TO...!!

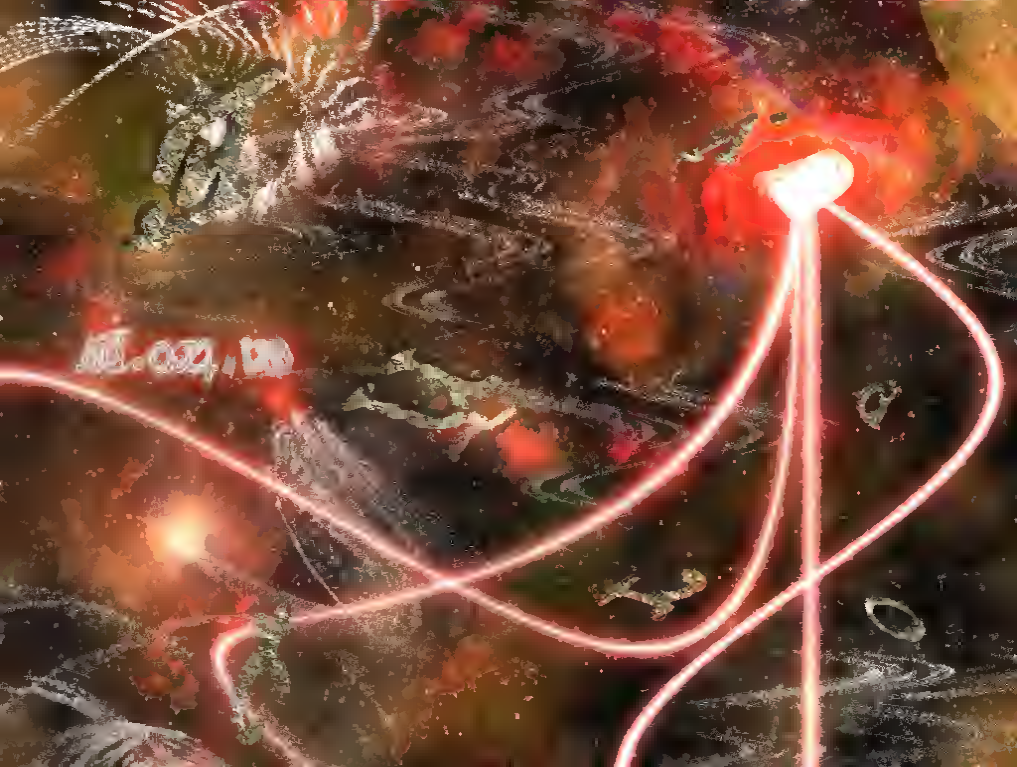
ISN'T THAT RIGHT, CHIEF OF TECHNOLOGY?
THERE ARE NO MORE TESTS


ISN'T IT A BIT DANGEROUS TO SUDDENLY THROW IT INTO REAL COMBAT...?
BUT, COLONEL, THE NEW MODEL HAS JUST ENTERED TESTING PHASE...

BUT~!
DOESN'T MATTER.

SECOND LIEUTENANT MAKUMA HIMSELF IS A TESTING BODY.

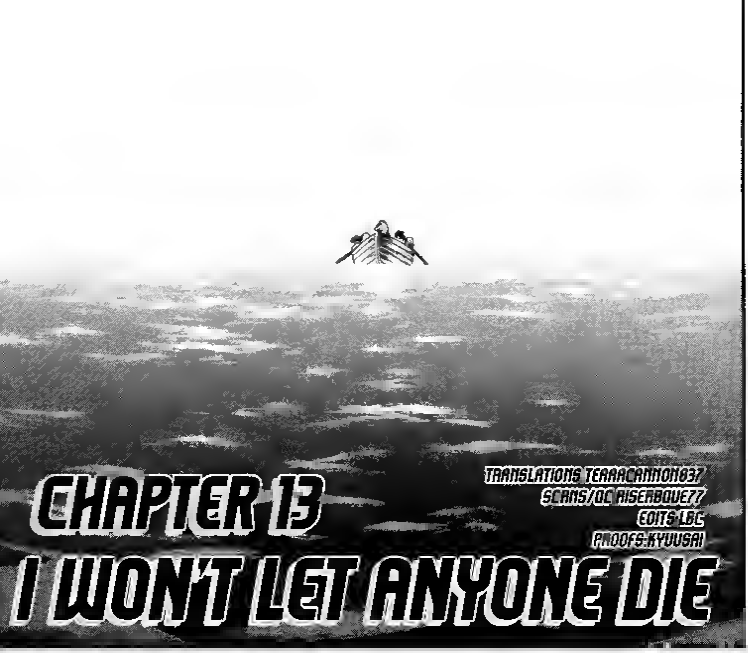
n
t
e
r
o
p
y



en·tro·py

WANTS YOU!

Entropy is seeking Japanese and Korean translators for Shoujo and Seinen projects and skilled editors for shoujo and shounen Projects. We are also seeking proofers, QCers, and scanners for various projects. If interested, contact Saga or riseabove77 on IRC at #Entropy@irc.irchighway.net or via email at info@entropy-manga.com.


CHAPTER 13
I WON'T LET ANYONE DIE
TRANSLATIONS TERRACANNON037
SCANS/QC RISERBOUE77
EDITS LBC
PROOFS KYUUSAI

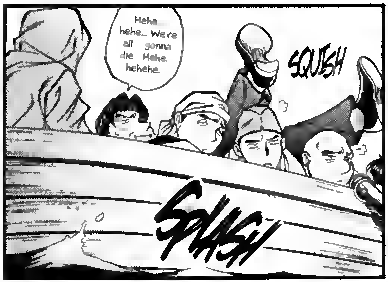
pant
pant
pant

STOP MAKING A RUCKUS YOU'LL EXHAUST YOURSELF
AHHHHH! GIMME WATER, GOD DAMN IT!!
CALM DOWN, CAPTAIN !!
WATER
WATER

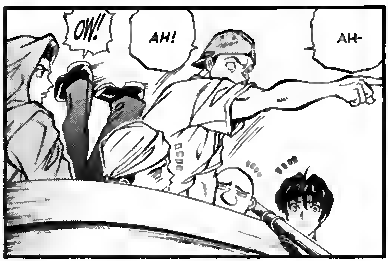
Mm! I'M FINE... RIKU
LIFANG

IT'S BASICALLY LIKE A DRIED PLUM SEED. WHEN THERE'S NOTHING, PEOPLE SUCK ON PEBBLES, BUT THERE'S NONE OF THAT HERE
SUCK ON THAT A LOT OF SALIVA WILL COME
////
CLANK
TH-THANK YOU
G-GIMME GIMME ONE TOO!!
SHUT UP!! YOU'RE AN ADULT !!
pant
pant
pant

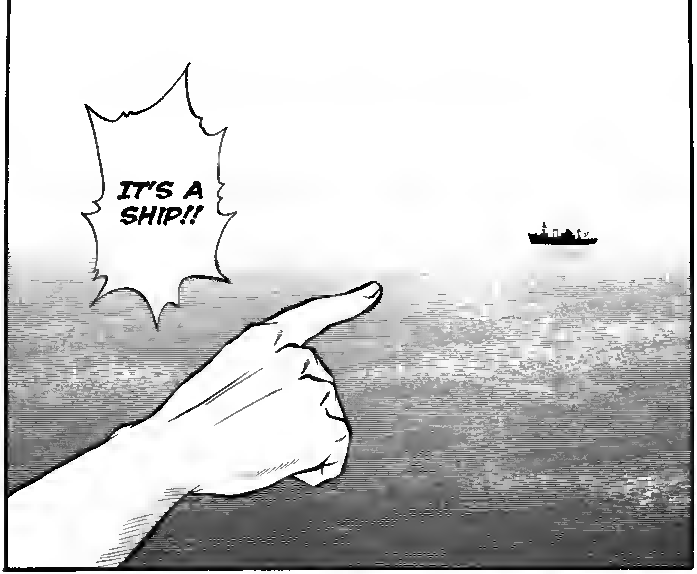
SHINDOU KAI... IT SEEMS THAT HE'S HOSTILE AGAINST THE SOEJIMA DEPARTMENT...
BUT WHAT HE'S WEARING'S FROM THE ARMY
JUST WHO IS HE...?

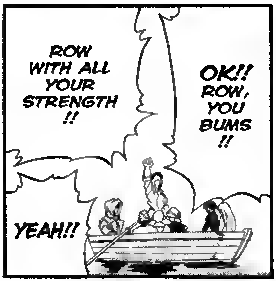

Heha heha... We're all gonna die. Heha. hehehe
SQUISH
SPLASH

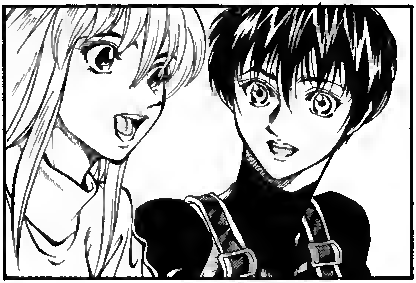
DOOR


OW!!
AH!
AH-
DOOR
SLAM

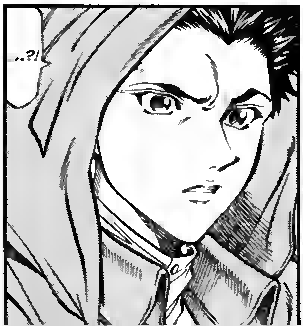
BLUE EYES AND A CHINESE GIRL... ARE THEY MEMBERS OF THE ANTI-JAPANESE FACTION?
NO, I CAN'T IMAGINE THAT THEY'D BE CHASING ORDINARY ANTI JAPANESE FACTION MEMBERS... JUST WHO ARE THEY...?

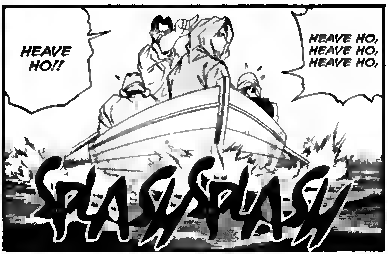

IT'S A SHIP!!

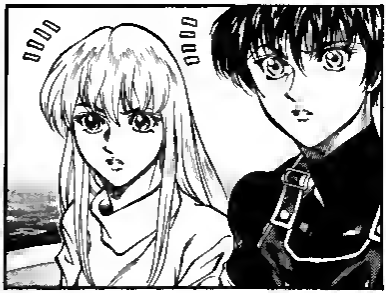

ROW WITH ALL YOUR STRENGTH !!
OK!! ROW, YOU BUMS !!
YEAH!!



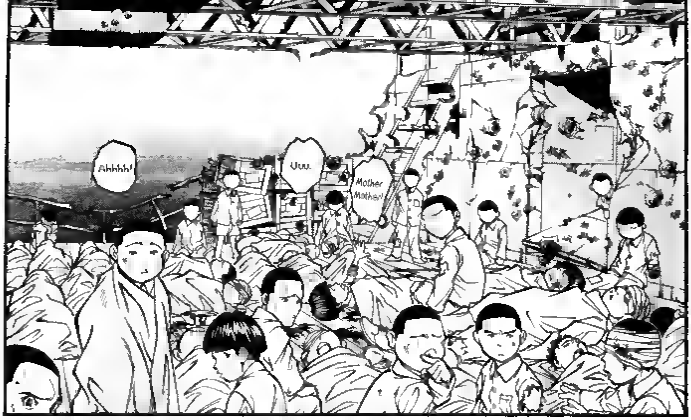
4

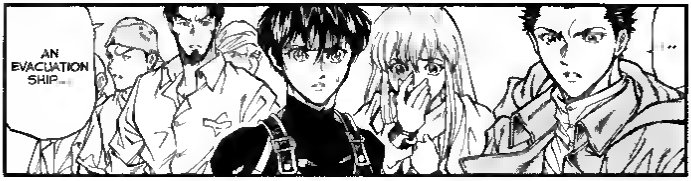

..?


HEAVE HO!!
HEAVE HO, HEAVE HO, HEAVE HO,
SPLASH SPLASH



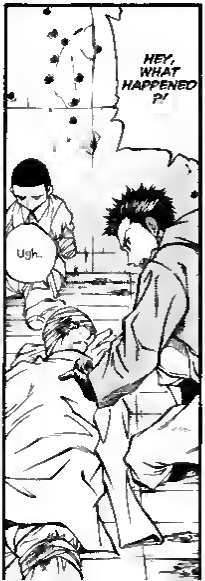
THAT'S QUITE A STATE


Ahhhh!
Uuu..
Mother
Mother

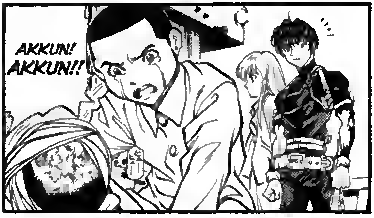

AN EVACUATION SHIP...
...

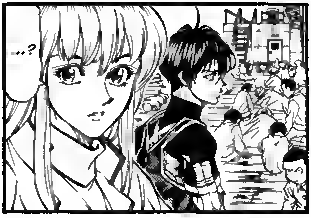
A-AND THEN... SUDDENLY AN A-AMERICAN FIGHTER JET...
W-WE'RE PEOPLE... OF A JAPANESE SCHOOL IN CHINA... WE TRIED TO BRING THEM BACK... TO A SAFE PLACE.

...


HEY, WHAT HAPPENED?!
Ugh..

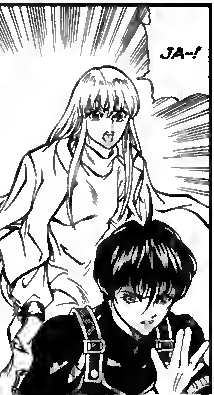
His eyes...
Yeah
That guy
MURMUR MURMUR
Hey


AKKUN! AKKUN!!


...?

?!
DON'T TOUCH ME, YOU DEMON!!
TWAP

IF YOU SHAKE HIM THAT MUCH ,


JA-!

...

THAT AMERICANS ARE BLUE-EYED DEMONS ..
I KNOW

DEMONS...
JAPANESE PEOPLE... ARE THE SAME-EYED, SAME-SKINNED...
DEMONS... IN THE WORLD...
EVERY ONE OF THE CREW'S GONE.
Nanmendaibu
CAPTAIN...
OH? WHAT'S THE SITUATION ELSEWHERE?
CLANK CLANK

WE'RE DEFINITELY FIXING IT!!!
Um WE TRIED, BUT...
FIX IT.
THE ENGINE'S BUSTED, TOO
YES!!
A CHANCE TO SURVIVE'S FINALLY COME OUR WAY!! SHOW ME WHAT YOU'VE GOT!!
9
!!
!!
SHAKE

FUNK

EVERYONE! HIDE IN THE SHIP!!
DAMN, IN A PLACE LIKE THIS!

FWSH
EEEE

THOOM
RUN!
EEK!
gasp!

BLAM
SNISH
EEEEE
FWISH
THUK

NN...
WHOOSH
RIKU!!
!!
U-UAHHH
...

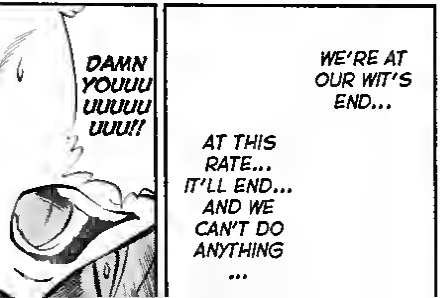
?!
?!
JUMP

HE PROTECTED... THE CHILDREN ...?!
DAMN!
BLAM BLAM BLAM
TAP

YOU MONSTER !!
BLAM
AGH!!
SHRRP
CLINK

WE...

UGH ....!
SHINDOU !!


DAMN YOUUU UUUUU UUU!!
WE'RE AT OUR WIT'S END...
AT THIS RATE... IT'LL END... AND WE CAN'T DO ANYTHING ...

IDIOT, DO YOU PLAN TO DIE ?!
DASH
AT LEAST... AT LEAST ONE SHOT!!
LIKE I'D DIE LIKE THAT!!

IT'LL BE INEXCUSABLE TO HIM!!
OTHERWISE,

RIKU...
I...
I WON'T... LET ANYONE DIE... ANYMORE!!
DAMN IT AAALL !!

TO BE CONTINUED

SCANNER: TOSHIRODRAGON
TRANSLATOR: TERRACANNON876
EDITOR: LAVOS, KNIGHT64
PROOF: MYMDRYX
QC: SAGA, RISEALOVE77
CHAPTER 14
NIICHAN

SFX: tsing
JUST WHERE ARE YOU LOOKING, YOU MONSTER?!

4 SFX: slide

SFX: shirie

AAAAH!!

SFX: crash
SFX: crash
7

SFX kick
SFX thunk
SFX land

SFX: 9ush
SPIT IT, MONSTER, WHERE'S THE SOEJIMA DEPARTMENT RESEARCH FACILITY?!
PANT
PANT
PANT
WHERE ARE THESE FRIENDS OF YOURS?!
STOP!!

LET GO OF ME!!
IT'S DANGEROUS! GET BACK!!
HE'S NOT A BAD PERSON!
LET GO OF HIM!

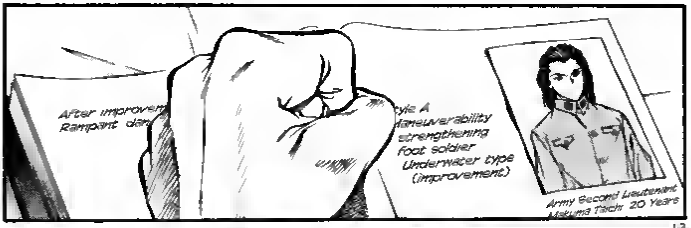
HE'S GOING TO GET REVENGE FOR AKKUN_ FOR EVERYONE!!
THAT PERSON WAS GOING TO BEAT THE BLUE-EYED DEMON!!

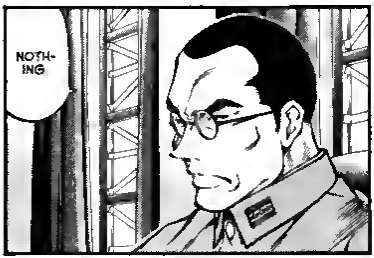
NO!! HE'S NOT LIKE THAT!!
THEY'RE–
SFX slide
SFX jump
SFX grab
DAMN YOU!
?!
WAH!
!!

SFX slam

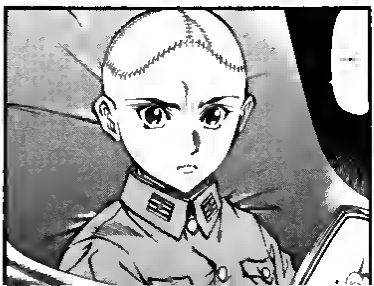
12 SFX thunk

イェェェェ


After improvement
Rampant dam
yle A
maneuverability
strengthening
foot soldier
Underwater type
(improvement)
Army Second Lieutenant
Makuma Taichi 20 Years


NOTH-
ING

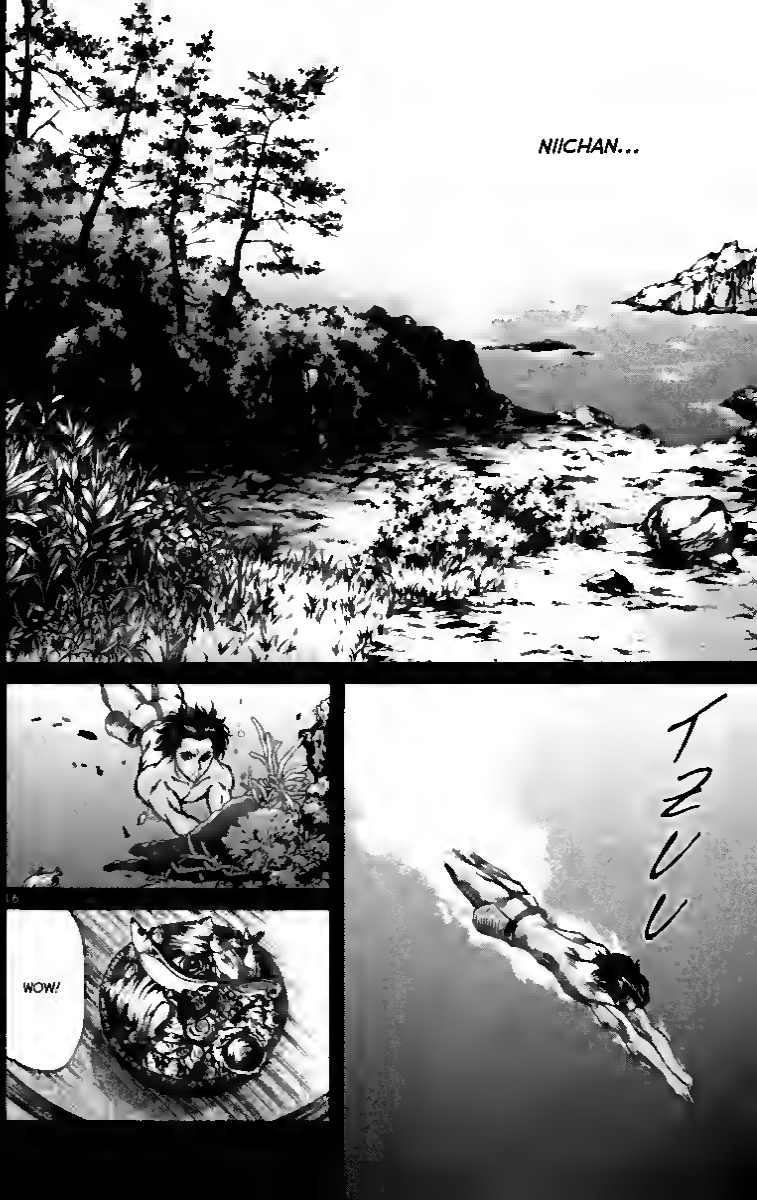
A FAILURE,
HUH?
EH?



CRASH.
WHAT?!

14
TWITCH
TWITCH
TWITCH

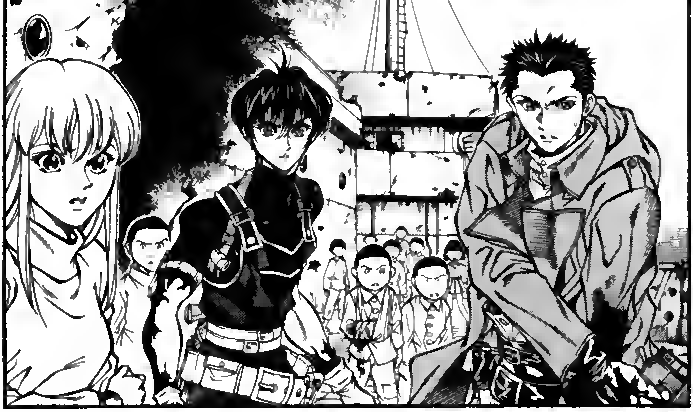
BLUE DERACINE,
D-DON'T LOSE!!
15
DO YOUR BEST! GO!!
BEAT THOSE BLUE-EYED DEMONS!!
CHAN... NIICHAN...


NIICHAN...
16
WOW!
IZUU

NIICHAN IS THE VILLAGE'S NUMBER ONE DIVER!
YOU CAUGHT A LOT TODAY TOO, NIICHAN!
YOU GUYS ARE THE SHAME OF THE VILLAGE! THE SHAME!!
WHAT DIRT! EVEN IF THE FATHER'S CAPTURED, THE BRATS ARE STILL BRATS, TAICHI!!
YOU'RE SCREWING AROUND ON OUR FISHING GROUNDS AGAIN!!
YOU DAMN BAS-TARD!!

NIICHAN... NIICHAN ...!
IT CAN'T BE HELPED! IF THERE'S A WAR, WE CAN'T GO ON LIVING
HE WAS JUST AGAINST THE WAR! HE ONLY SAID THAT PEACE WAS GOOD!!
MY FATHER'S NOT DIRT!

AH!
AH!



SCANS: TOSHIKODRAGON
TRANSLATIONS: TERRIACHAMON876
PROOFS: SIDNEY
EDITS: LAVOS AND PARAGAMA
QC: RISEABOVE17
UNGH ...
GUHH ...
CHAPTER 15
FOR THE SAKE OF PEACE

I WILL KILL YOU,
...BLUE EYES.

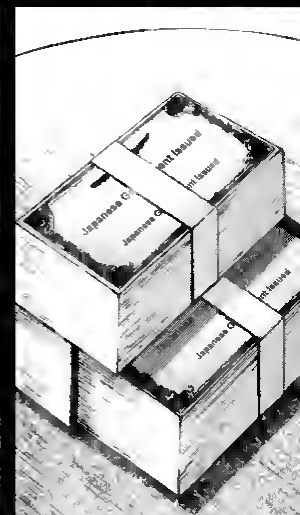
I... WON'T FORGIVE...
I WON'T FORGIVE YOU

...ANY OF YOU.

N-NII-CHAN.

W-WHO AR YOU?

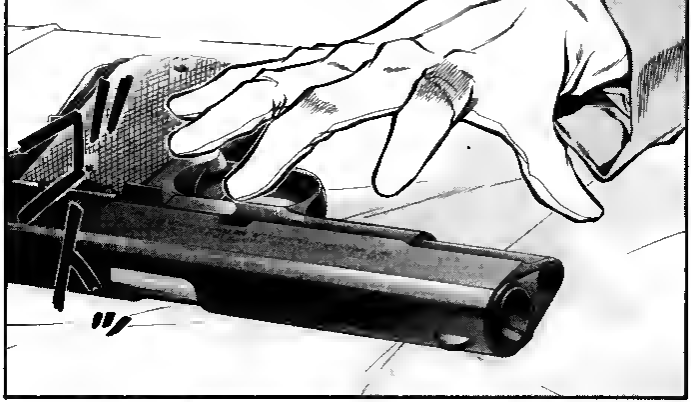
WE...WOULD LIKE YOU TO COOPERATE WITH US.
MAKUMA TAICHI-KUN, YOU HAVE SHOWN US YOUR WONDERFUL DIVING TECHNIQUE.



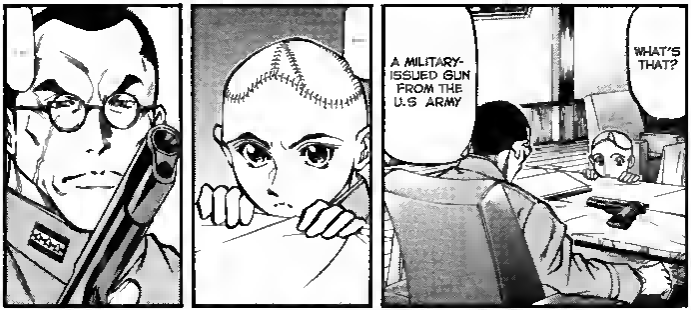
WE ARE FROM THE ARMY'S SPECIAL RESEARCH DEPARTMENT.
AS FOR THE NATURE OF THE DEPARTMENT, MEMBERS ARE RECRUITED SECRETLY HIDDEN FROM THE REGULAR ARMY.
OH.
!!
AS WELL AS YOUR FATHER.
WE WILL TAKE RESPONSIBILITY AND LOOK AFTER THEM.
IF IT'S ABOUT YOUR LITTLE BROTHERS AND SISTERS, YOU DON'T HAVE TO WORRY.
IF YOU LEAVE IT TO US, WE CAN CLEAR THAT SUSPICION IMMEDIATELY.
HE WAS IMPRISONED UNDER SUSPICION OF BEING A RED
SORRY, BUT WE LOOKED INTO THE MATTER.

HOW ABOUT IT, MAKUMA-KUN? TO HELP US CARRY OUT OUR EMPIRE'S CRUSADE TO FREE GREATER EAST ASIA FROM THE CONTROL OF THE WHITE MEN...
PLEASE LEND US YOUR STRENGTH.

THEY CAN GO TO SCHOOL... AND EAT DELICIOUS FOOD...
NOW... MY SIBLINGS WON'T HAVE TO LIVE IN SUFFERING.



SFX: CLUNK



SFX: BANG BANG BANG

IT'S FINISHED
GOOD WORK.
AS FOR THE FATHER, HAVE HIM DIE IN PRISON
IT WOULD BE SAD... IF PEOPLE KNEW ABOUT US.
CLUNK
IT'S ABOUT TIME WE CHECKMATE THEM.
AT THAT SAME TIME...

WE INVESTIGATED THE EMPTY CARTRIDGES AND IT TURNS OUT IT WAS A MILITARY ISSUED GUNFROM THE U.S. ARMY.
I'M SORRY. WHILE WE WERE AWAY...
AHH.

I WON'T FORGIVE THEM.

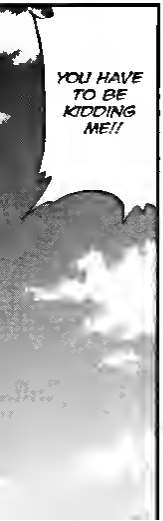
GIVE...

GIVE ME LIFANG.
GIVE ME THE BLUE DRAGON.

...WE CAN WIN.
IF WE HAVE THE BLUE DRAGON...

THE BLUE DRAGON?!

JAPAN, OUR DEPARTMENT
...WILL DESTROY AMERICA, AND WIN THIS.


YOU HAVE TO BE KIDDING ME!!

PANT
PANT

SHINDOU

I WAS IN THE INFANTRY, A SERGEANT.
I WAS ONCE A SOLDIER.

THE SOLDIERS FROM YOUR PLACE KILL PEOPLE LIKE THEY'RE WORMS HOW IS THAT A VICTORY?!
WIN THE WAR, MY ASS!!

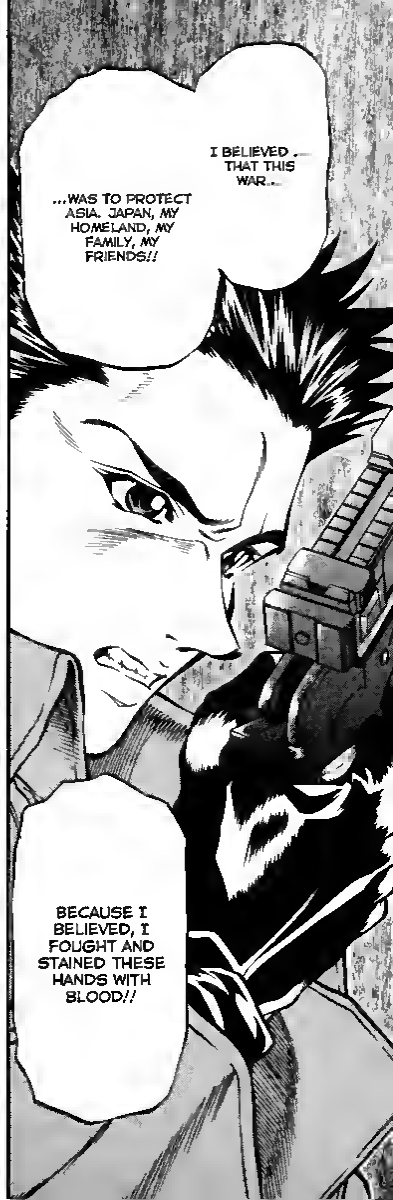
A DESERTER?!

...AS GUINEA PIGS. JUST TO TEST THE PERFORMANCE OF THESE MONSTERS FROM THE SOEJIMA DEPARTMENT.
I AM A SURVIVOR MY PLATOON WAS... DECIMATED IN CHINA...
11
THAT'S WHY I FOUGHT.
THAT IT WAS A GOOD WAR...
I WAS ALSO TOLD THIS WAR WAS A HOLY WAR,
WEREN'T YOU, MERMAID-MAN?
YOU WERE THERE, TOO, AMONG THOSE MONSTERS
AMERICANS, ENGLISH, ASIANS... BY THIS HAND!!
YEAH, I KILLED, TOO!!

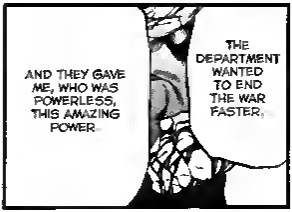
THEY WERE ALL... GOOD GUYS
WE WERE .. FRIENDS WHO TREADED THE LINE BETWEEN LIFE AND DEATH COUNTLESS TIMES,SAVING EACH OTHER.

12

FOR THEM.. TO BE KILLED LIKE WORMS..
WE WERE HELPLESS, AND AS THOUGH THEY WERE SHOWING OFF THEIR OWN STRENGTH, THEY MERCILESSLY...
...KILLED US FOR SPORT.


I BELIEVED.. THAT THIS WAR..
...WAS TO PROTECT ASIA. JAPAN, MY HOMELAND, MY FAMILY, MY FRIENDS!!
BECAUSE I BELIEVED, I FOUGHT AND STAINED THESE HANDS WITH BLOOD!!

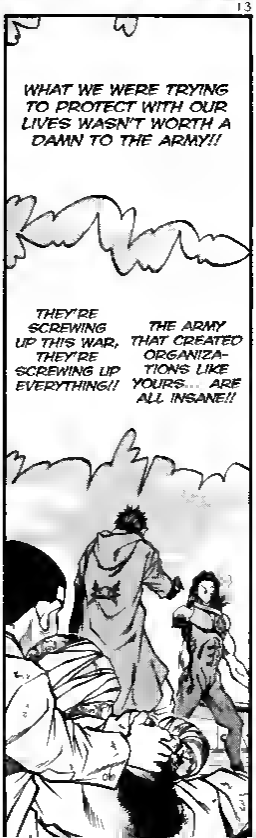
AT THAT TIME, I FINALLY UNDERSTOOD.
WHAT WE WERE DOING WAS WRONG WHAT THE SUPERIORS, WHAT THE ARMY WAS SAYING, THEY WERE ALL LIES.


THE DEPARTMENT WANTED TO END THE WAR FASTER.
AND THEY GAVE ME, WHO WAS POWERLESS, THIS AMAZING POWER...

THE ENEMY... WHO SHOT AND KILLED MY INNOCENT SIBLINGS NOT BY ACCIDENT, BUT AT POINT-BLANK...
THE POWER TO DEFEAT THEM, AMERICA...

WHO WOULD BELIEVE SOMETHING LIKE THAT...

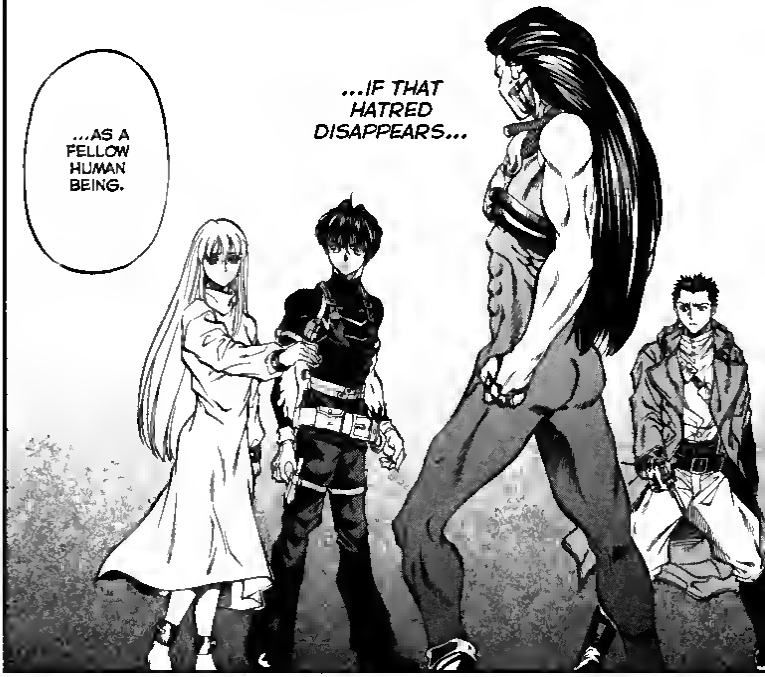
NO
MY DEPARTMENT IS NOT WRONG. THE DEPARTMENT IS WALKING DOWN THE ROAD TO PEACE! THE PEACE OF GREATER EAST ASIA!!

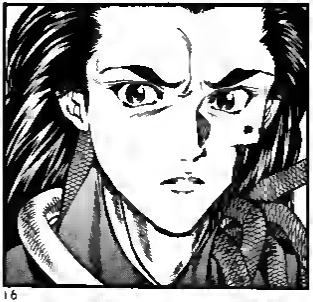

WHAT WE WERE TRYING TO PROTECT WITH OUR LIVES WASN'T WORTH A DAMN TO THE ARMY!!
THEY'RE SCREWING UP THIS WAR, THEY'RE SCREWING UP EVERYTHING!!
THE ARMY THAT CREATED ORGANIZATIONS LIKE YOURS... ARE ALL INSANE!!

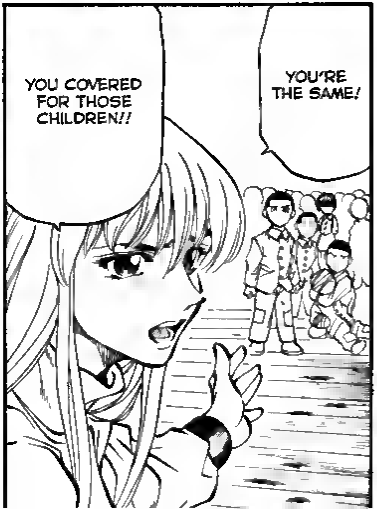
!?
THE AMERICAN ARMY HASN'T REACHED INLAND YET.
NOT ONE OF THEM HAS DISEMBARKED
IF WHAT YOU SAY IS TRUE, THEN THERE'S A HIGH POSSIBILITY
...THAT THEY WERE KILLED BY THOSE IN THE DEPARTMENT
NO!!
OUR DEPARTMENT SEEKS TO END THE WAR QUICKER.
TO BRING ABOUT PEACE, BY KILLING THE ENEMY

WAR ...
BRING ABOUT PEACE...
...BY ... KILLING ...

... SWALLOWS AN INDIVIDUAL'S FEELINGS ...
... AND... WHAT THAT INDIVIDUAL IS LEFT WITH... IS ONLY HATE.
THAT HATE MAKES PEOPLE EVERYWHERE LOSE CONTROL
15
HATRED (GIVES) BIRTH TO HATRED
AND THEN AGAIN
I BELIEVED HIM.
I BELIEVED IN RIKU.
I, WHO AM CHINESE... BELIEVED RIKU, WHO IS JAPANESE, AND HIS FRIEND...
BUT ...


...AS A FELLOW HUMAN BEING.
...IF THAT HATRED DISAPPEARS...



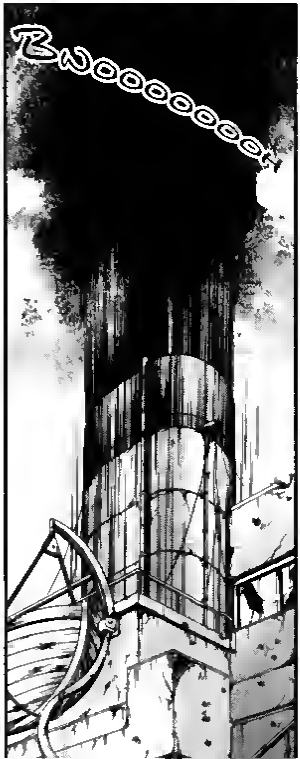

YOU'RE THE SAME!
YOU COVERED FOR THOSE CHILDREN!!

IT'S OVER.
I ... DON'T WANT TO CREATE ANY MORE HATRED.
IT WAS AN ORDER... TO KILL... SHIINA RIKU .. AND TO RETRIEVE TSAI LIFANG.
OUR DEPART-MENT.. OUR.. DEPARTMENT ..
FOR THE SAKE .. OF MY LITTLE BROTHERS AND SISTERS..
OUR—
IT'S A SUBMA-RINE!!

GRRWSH
18
?!
WHAT...
THE U BOAT'S FROM THE DEPARTMENT?!
WOOOOSH

CHAPTER 16
EVERYONE TOGETHER
FWOOSH
WHY ..?
SCANS: TOSHIRO DOKUGAN
TRANSLATIONS: TEXACABINCHRIS
PROOFS: SIDNEY
EDITS: LAVOS AND DRAGNAN
ACTIVE

2

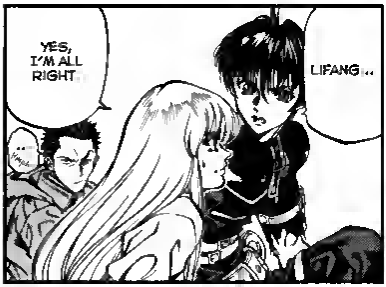


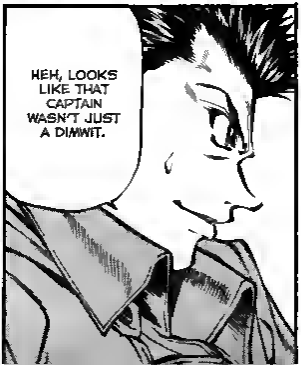
ALLLLLL RIGHTY! GOOD JOB! ENGINE, FULL POWER!!
CLUNK
CLUNK
ENGINE RESTOR-ED!!
...LIKE ME!!
NO ONE CAN HANDLE A SHIP...

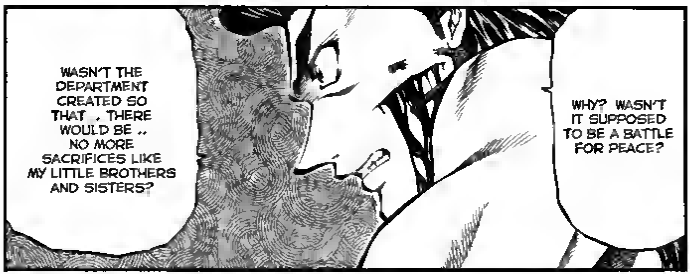
TZAAAAA
SHUUU

SWOOSH.

EEK!
UGH!
WAAAH
GRRR
GRRR


YES, I'M ALL RIGHT.
LIFANG...


HEH, LOOKS LIKE THAT CAPTAIN WASN'T JUST A DIMWIT.


WHY? WASN'T IT SUPPOSED TO BE A BATTLE FOR PEACE?
WASN'T THE DEPARTMENT CREATED SO THAT , THERE WOULD BE .. NO MORE SACRIFICES LIKE MY LITTLE BROTHERS AND SISTERS?

TZAAAA

5

ALSO, DISPOSE OF ALL SECOND LIEUTENANT MAKUMA'S WITNESSES.
SECURE TSAI LIFANG.
AND THEN...

ARE THE HIDDEN DRAGON MODELS READY?!
DON'T THINK YOU CAN KEEP ON ESCAPING.
YES, SIR!

...THE ORDERS FROM THE COLONEL WERE TO SCRAP AND DISPOSE OF SECOND LIEUTENANT MAKUMA.
THE UNDERWATER ENHANCED SOLDIERS, THE HIDDEN DRAGON MODELS, WERE MASS-PRODUCED JUST FOR THAT PURPOSE.
HMPH, I WILL SEND YOU TO WHERE YOUR LITTLE BROTHERS ARE JUST LIKE THAT ONE TIME
BSSSSHHH
?!
WHUMP
WHUMP
HERE THEY COME AGAIN!!
THOSE ARE
LEAVE IT TO ME!!

SPLASH
SFX: THUD THUD THUD
SHINK
OK!!
LIFANG, BRING THE CHILDREN INSIDE!!
BRING IT ON!!
!!

RUSTLE
SFX WHOOSH
CLINK
CLINK
SFX CLANK

THUD
SFX: RISE
SFX: BANG BANG
SFX: KICK
SFX: BANG
THESE GUYS...
TAKE THAT! AND THAT!!
DAMN IT! ARE THESE GUY'S CRAZY OR WHAT?! THE GUN'S USELESS!!

NOO-OO!!
AH, COME BACK!!
SFX: THUD
!!
AHH!!
DAMN!!
GRAB
WHOOSH
EEK!

AH-
SWISH
RUN...
TH-
THANK YOU

12

GAHHH!!
UGH...

CREAK
CREAK
CREAK

THAT'S THEIR WEAK POINT!!
THE BACK! AIM FOR THE BACK!!
CRACK

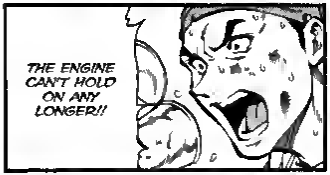
I... I WAS WRONG

HEY!!
HEY!

IF I HAD BEEN . BY MY SIBLINGS'S SIDE THE WHOLE TIME. .
...IT WOULDN'T HAVE TURNED OUT LIKE THAT.

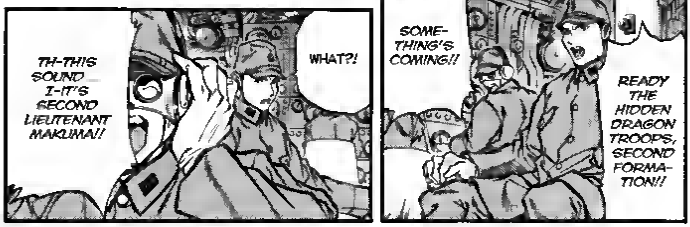
TZAAAA

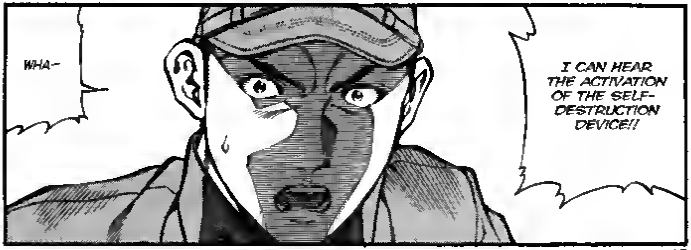
IT WOULD'VE .. BEEN BETTER IF.... EVERYONE WAS TOGETHER.

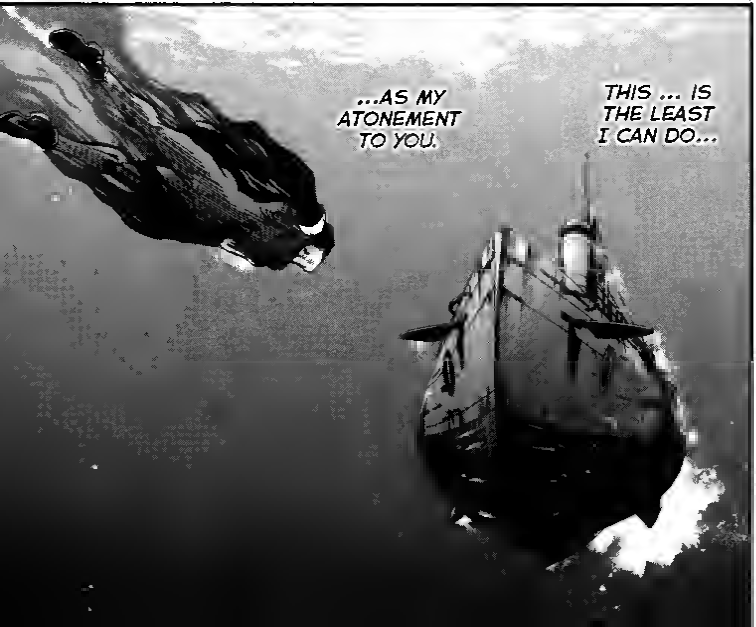


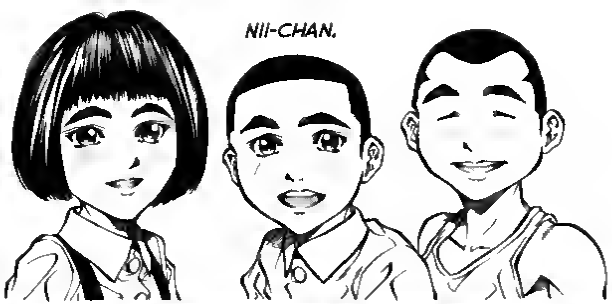
SFX. SPLASH SPLASH SFX. WAVE!!

I'M GOING ... TO WHERE MY LITTLE SIBLINGS ARE.
BLUE EYES...
I'LL LEAVE THE CHILDREN TO YOU.

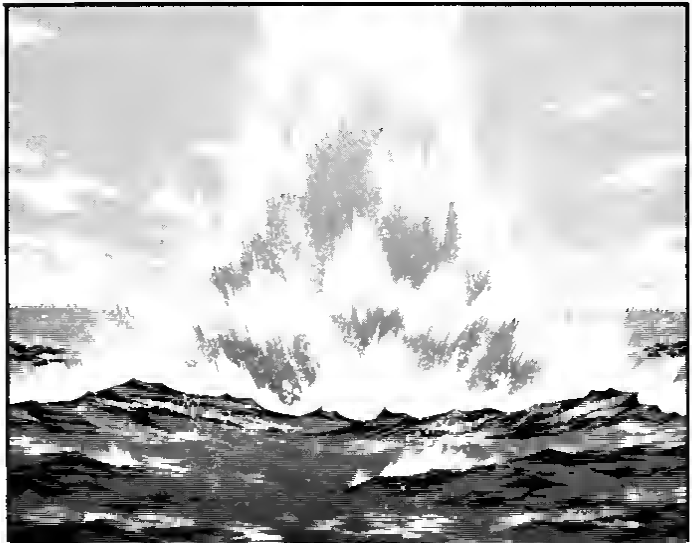

TH-THIS SOUND I-IT'S SECOND LIEUTENANT MAKUMA!!
WHAT?!
SOME-THING'S COMING!!
READY THE HIDDEN DRAGON TROOPS, SECOND FORMA-TION!!


WHA-
I CAN HEAR THE ACTIVATION OF THE SELF-DESTRUCTION DEVICE!!

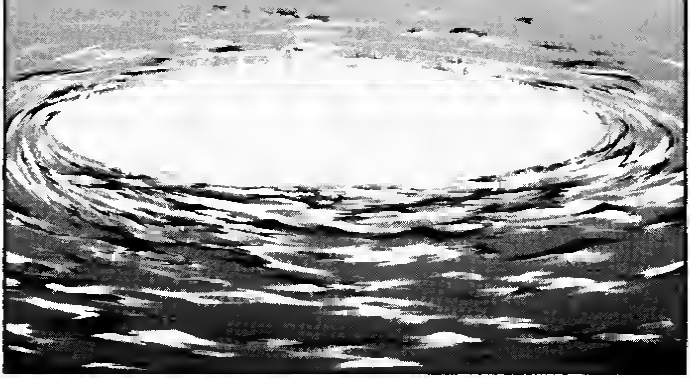

...AS MY ATONEMENT TO YOU.
THIS ... IS THE LEAST I CAN DO...


NII-CHAN.

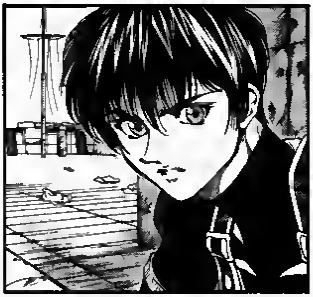
...WE'LL ALWAYS BE TOGETHER.
FROM NOW ON...

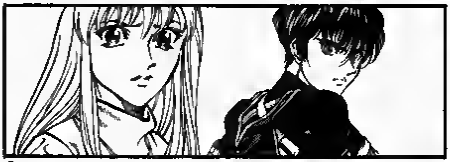


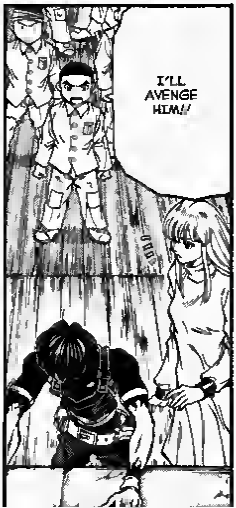
CHAPTER 17
DON'T FORGET
SCANS: TOSHIRODRAGON
TRANS: TEKJACANNON776
PROOFS: SIDNEY
EDITS: PARARAMA
QC: RISEABOVE77



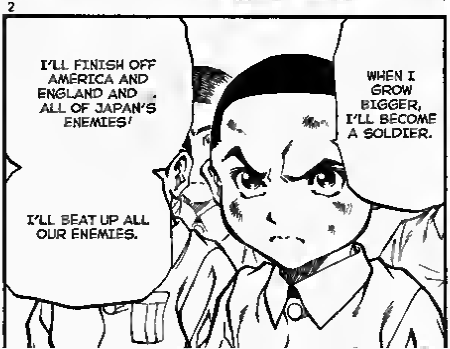
UGH





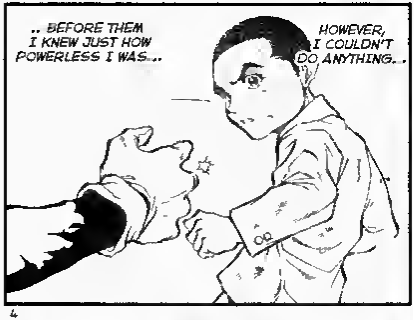

I'LL AVENGE HIM!!

2


I'LL FINISH OFF AMERICA AND ENGLAND AND ALL OF JAPAN'S ENEMIES!
WHEN I GROW BIGGER, I'LL BECOME A SOLDIER.
I'LL BEAT UP ALL OUR ENEMIES.

!!
HIS EXPRESSION WHEN HE DIED
THAT'S RIGHT! DON'T FORGET ABOUT HIM!!
3
DON'T FORGET.
...THAT HE WAS THE ONE WHO WAS THE VICTIM OF THIS WAR.
ONE DAY, YOU WILL UNDERSTAND. .

HE WAS ABANDONED...
AFTER BEING USED BY THE DEPARTMENT THAT HE TRUSTED ..


.. BEFORE THEM I KNEW JUST HOW POWERLESS I WAS...
HOWEVER, I COULDN'T DO ANYTHING..

...IN SOMETHING ENORMOUS LIKE WAR..
I KNEW JUST HOW POWERLESS ONE PERSON WAS..

...BY THE SOEJIMA DEPARTMENT!!

RIKU ..
AH.
GRIP
LIFANG ..
I KNEW THAT I HAD GOTTEN INVOLVED ... IN SOMETHING INCREDIBLE
TREMBLE
TREMBLE

I'M NOT ALONE ANYMORE!
WHAT AM I GETTING SCARED ABOUT, IDIOT?!

ALONE?

GLARE

IF HE WEREN'T HERE, I WOULD'VE DIED...

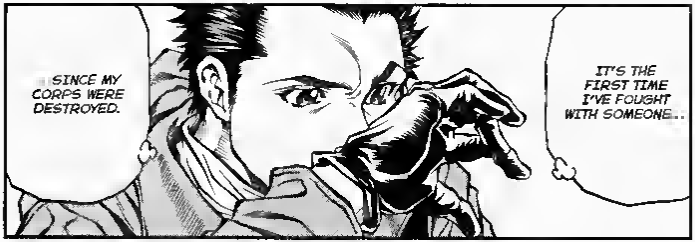
WHAT IS IT?
STARE

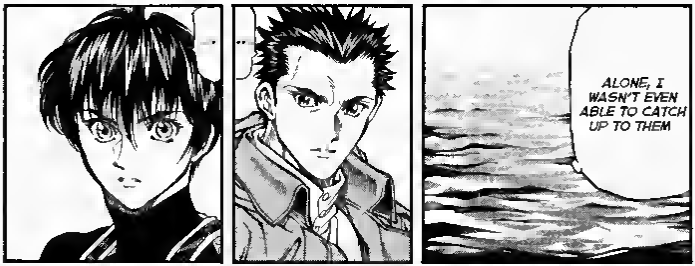
GRR
NOTHING.

6

IF THIS BRAT WEREN'T HERE, THINGS WOULD'VE GOTTEN BAD

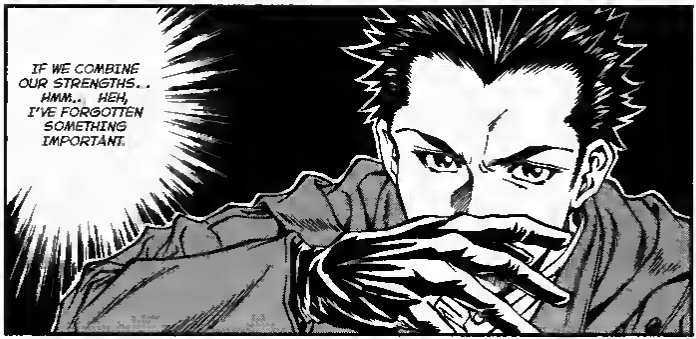
HMPH!


SINCE MY CORPS WERE DESTROYED.
IT'S THE FIRST TIME I'VE FOUGHT WITH SOMEONE...


...
ALONE, I WASN'T EVEN ABLE TO CATCH UP TO THEM

A ... COMRADE.

THAT'S RIGHT... WE'RE NOT POWERLESS.


IF WE COMBINE OUR STRENGTHS.. HMM.. HEH, I'VE FORGOTTEN SOMETHING IMPORTANT.

8

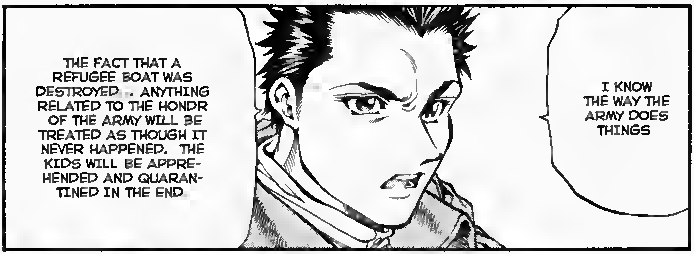
THE ENGINE'S BROKEN DOWN IT WON'T HOLD UNTIL IT REACHES JAPAN.
IT'S GOTTEN PRETTY BAD.

DOOD
DOOD
HEY, STOW-AWAYS.

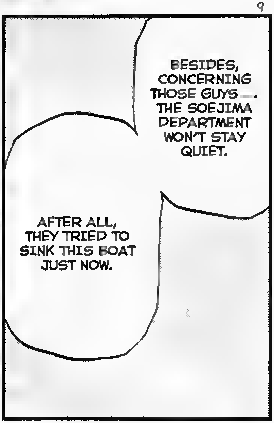
BUT WHAT ARE YOU GONNA DO WITH THE KIDS?
WE REALLY SHOULD SEND THEM TO JAPAN SOMEHOW...
NO, JAPAN WON'T DO.

WHAT... DO WE DO?

CAN'T YOU TURN AROUND AND GO BACK TO CHINA?
HNGH!
YEAH! JUST LEAVE IT TO ME!


I KNOW THE WAY THE ARMY DOES THINGS
THE FACT THAT A REFUGEE BOAT WAS DESTROYED... ANYTHING RELATED TO THE HONOR OF THE ARMY WILL BE TREATED AS THOUGH IT NEVER HAPPENED. THE KIDS WILL BE APPREHENDED AND QUARANTINED IN THE END.

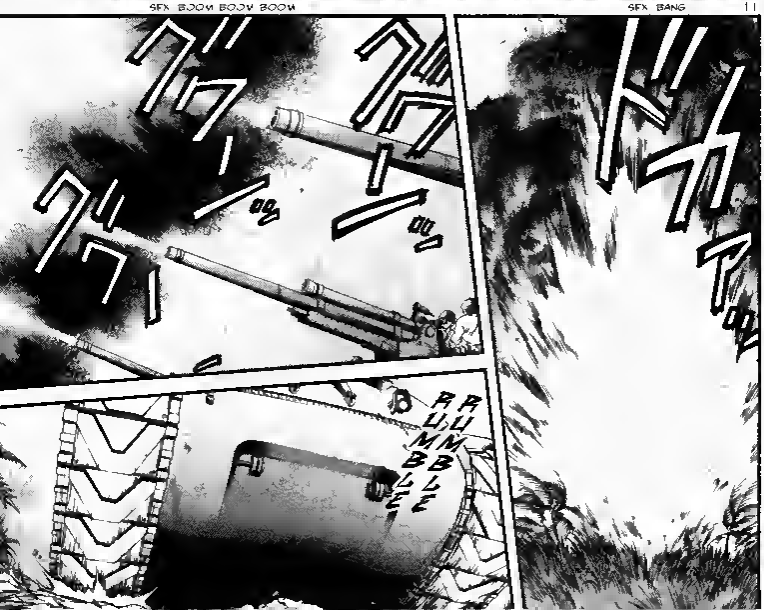
THEN IT'S DECIDED.


BESIDES, CONCERNING THOSE GUYS... THE SOEJIMA DEPARTMENT WON'T STAY QUIET.
AFTER ALL, THEY TRIED TO SINK THIS BOAT JUST NOW.

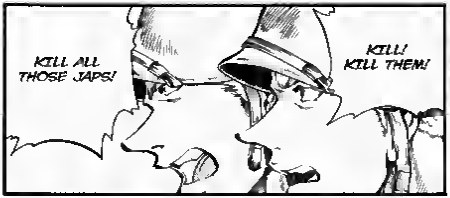
LET'S GO...
...TO CHINA!

SFX: BOOM BOOM BOOM

SFX: BANG



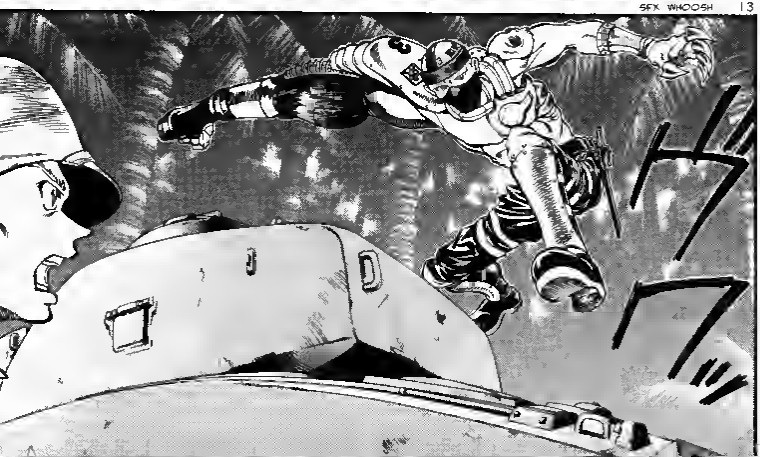
RUMBLE RUMBLE


KILL ALL THOSE JAPS!
KILL! KILL THEM!

?!

WHOOSH
BANG

VROOOO
SFX: VWHEEE (MACHINE SETTLING)


SFX WHOOSH

SLICE
CRUNCH
SFX: THUNK BANG
14

RUSTLE
THUNK
SFX. CRASH
SFX. BOOM
15

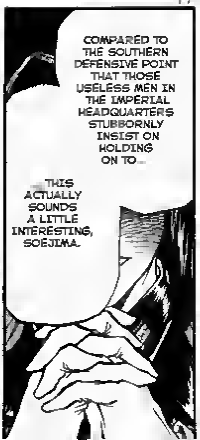
ドゥーン
SFX. KERTHUNK

I'VE ARRANGED IT SO THAT THE ENHANCED SOLDIERS THAT WERE RELEASED ON THE SOUTHERN WARFRONT...
...WILL RETURN TO CHINA WHEN CALLED BACK.
I ENTRUST THEM TO YOU, SAKAKI.
OH?

TSAI LIFANG, HAS CROSSED OVER INTO CHINA.
THAT'S RIGHT. THE ONE WHO HOLDS THE SECRET TO THE BLUE DRAGON,

YOU SHOULD KNOW ABOUT IT, TOO, SAKAKI.

THE BLUE DRAGON... HMM. .


COMPARED TO THE SOUTHERN DEFENSIVE POINT THAT THOSE USELESS MEN IN THE IMPERIAL HEADQUARTERS STUBBORNLY INSIST ON HOLDING ON TO...
...THIS ACTUALLY SOUNDS A LITTLE INTERESTING, SOEJIMA.

KUKU... EVERYTHING IN THE COUNTRY OF CHINA IS WIDE AND DEEP SO YOU, ESTRANGED ON THIS CONTINENT, ARE AT LOSS ABOUT WHAT TO DO.
FU FU FU FU FU ...
ALL RIGHT. I, SAKAKI THE COMMANDER-IN-CHIEF OF THE CHINESE SUBDIVISION OF OUR AGENCY, WILL ACCEPT THE TASK OF RECOVERING TSAI LIFANG
WAIT IN THE HOMELAND

stay after me

RAW-PROVIDER : TOSHIRODRAGON
TRANSLATOR : TERRACANNON876
CLEANERS : EIPHRAIM, MR_ARK
PROOFERS : DAHIPPO, MASUAKAL
TYPESETTER : ALLTIMELOVE

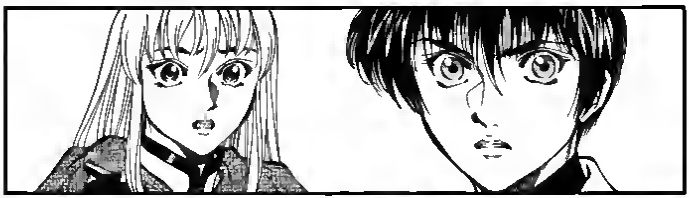
MANY THANKS TO **ENTROPY** FOR LETTING US TO PICK UP THIS PROJECT AND PROVIDING THE HQ RAWS :)

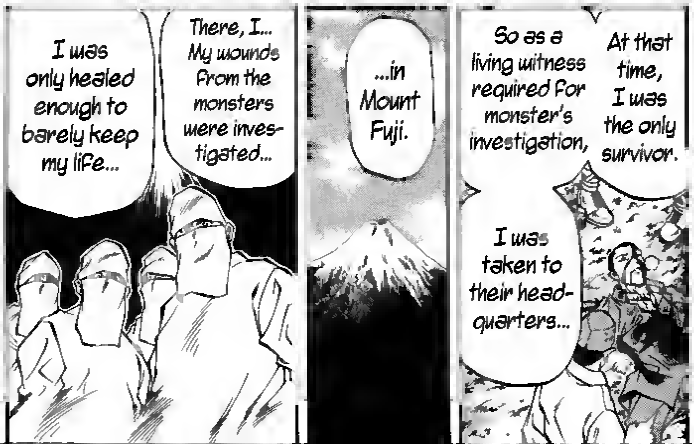
IDWS-SCANS

Shut up and walk.
Gasp... Gasp... Jeez... I can't see anything but sand.
BUT REALLY... THE COUNTRY OF CHINA...
WOOOO
...IS SO LARGE...
CHAPTER 18
UPSETTING

L-let's rest for a bit.
Gasp.. Gasp... H-hey..
That's why I told you not to follow!
It's all your fault
We can't help it! Those weird guys even have their eyes on my colleagues
We lost the ship too... We don't have anywhere to go...
Cap-tain...!

Riku...
What was the half-mermaid talking about.
The Blue Dragon. What is that?
I can't say.
Huh?! Why not?!
Kai...
You said that your troops were killed on mainland China...
Then... why were you in Japan...?
Heh.
So you don't trust me.

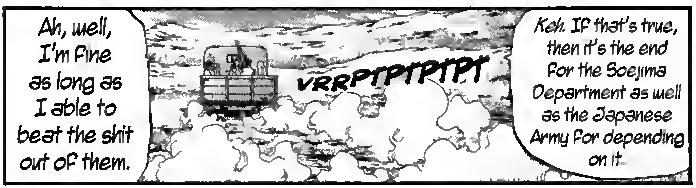


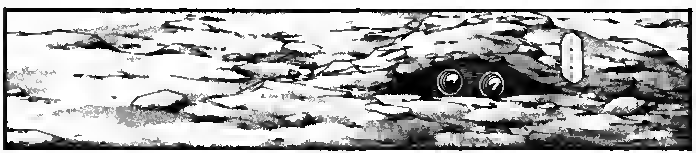

I was only healed enough to barely keep my life...
There, I... My wounds from the monsters were investigated...
...in Mount Fuji.
So as a living witness required for monster's investigation,
At that time, I was the only survivor.
I was taken to their headquarters...

so I escaped...
The security also slackened,
But... when my wounds healed in the winter, they suddenly stopped investigating...
I see...
Huh?!
That's when I was first taken...
Yes...
You guys escaped from there, too...
...
...
The Blue Dragon...
It means that this is something they would do, even leaving a living witness alone for...
The Blue Dragon is...

What?!
A LEGENDARY SECRET TREASURE THAT CAN DESTROY THE WORLD?! ARE YOU GUYS IDIOTS?!
Oh, yeah. A fight?
Hey! This guy said he'll give us a ride in his truck!
If there was such a thing in this world, then no one would suffer.
Keh. What Blue Dragon... I was an idiot for asking.
clunk
clunk

clunk
clunk
Even Li Fang doesn't really know what it is.
If you don't trust us, then don't.
clunk
clunk
Tell me the truth, not some fairy tale like that.
clunk
If that was so, then they wouldn't have to send out monsters.


Ah, well, I'm fine as long as I able to beat the shit out of them.
VRRPTPTPTPT
Keh. If that's true, then it's the end for the Soejima Department as well as the Japanese Army for depending on it.



CLATTER
CLATTER

In this dump world, it's the only country that could be compared to a jewel.
Every possible thing gathers in China.

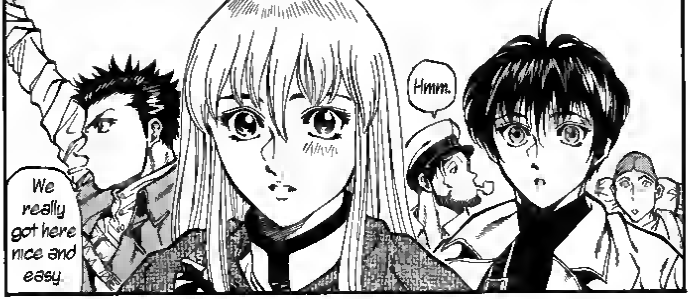
What's wrong, Major? Are you not going to eat?
It's good.

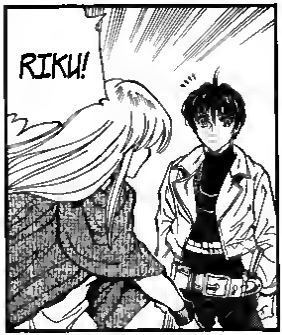
I can have anything I want. You can say anything...
Now, that China is mine.

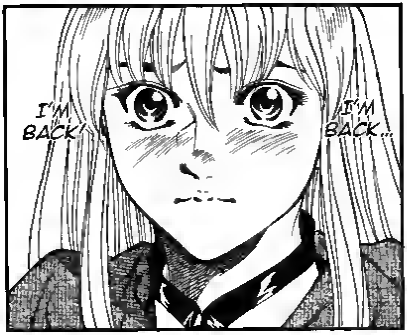
You're not going to catch Li Fang and the others, Colonel Sakaki?
They are under surveillance.
Besides, there's no need to capture them.
What I want is the Blue Dragon...
...not some little girl.
We can just leave them be...
...then they themselves will lead us to the Blue Dragon.
Soejima is a soldier to the roots.
He won't be able to wrap his mind around it.

There will be no mistake...
Just watch my skill, Major.

Here, we've arrived at Xi'an.
Thank you, mister.


We really got here nice and easy
Hmm.


RIKU!


I'M BACK!
I'M BACK...

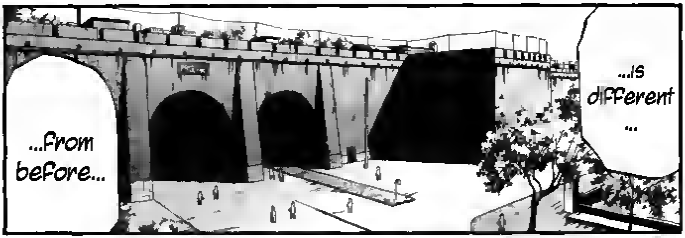
Thank you.

..LI FANG... LOOK SO HAPPY...
THAT WAS... THE FIRST TIME I'VE SEEN...

Hmm
What's wrong?
Somehow... this city seems weird...
It feels different from before...
Aren't you just imagining it?
If you've been away for a long time, you'll feel that way.
However... for the guys from the Department, who were so persistent...
...to not take any action after we've arrived... I'm concerned.
Oh...!

My... Li Fang, we have good weather today...
Mister! Mister Firewood Vendor!
?!
14
Li Fang ?
Shu Ran! It's you, Shu Ran!
Oh, hello, Li Fang.

No. These people... This city...
Everyone's... strange... They should have known... that I was taken away by the people from the Department... but...


...From before...
...is different...

AHHH!
LI FANG?!
Ugh!

AHHH!!
Shine

What's wrong, Major?
.....

CLATTER

Don't mistake them for someone else.
Don't be flustered All the people around them are from my Department staff.
Something.. strange... is upsetting Li Fang's surroundings.
What?!
If this keeps up, it'll be bad...
No... Something black... something completely different... is...
Wha-!
Li Fang!!

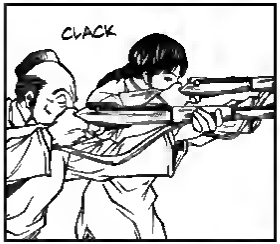
?!
WUUUUUUUUUNG

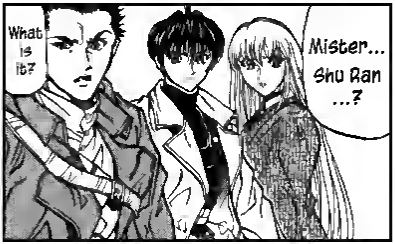
DWS SCANS
TOSHIRODRAGON RAW-PROVIDER
ALLTIMELOVE TRANSLATOR & TYPESETTER
DEJEER CLEANER
MASUAKAL PROOFREADER
ENJOY OUR RELEASE! *WOOF*

W-WHAT ARE... THESE!?
Chapter 19
There's no mistake

BOOOONG

Lifang, calm down!!
Don't look, Riku!!
Lifang!!
No-ooo!!
Get a grip of yourself!!
Let's find someplace to rest.
Riku....
ZATS


CLACK


What is it?
Mister... Shu Ran ...?

RA TA TAT
Take cover!!
Uhya
Kyaa
Uwa

...!?

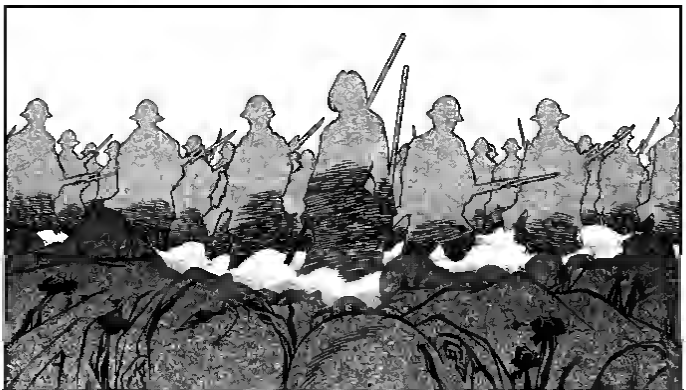
Are they some anti-Japanese guerillas !?
Wha...
What are these guys!?

OOOOOO!!
ZATS
Riku!!
Why!?
!! Crash
WUTS
!!
Crash
WUTS

FLAP
GRAB
I don't need to hold back, do I?
Tsk, since it has come to this,
This is an anti- tank riffle for killing monsters!!
Anyone who want to be blown off, COME!!
What !?
Wait! Don't kill them!!
Tsk!
THWACK

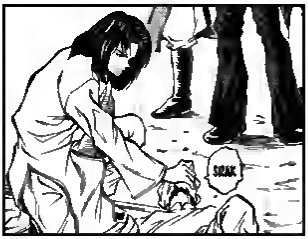
DRAP
DRAP
DRAP
What should we do then!?
Ugh...
BANG
BANG
BANG
What !?
Aaah!!

RATATATATAT

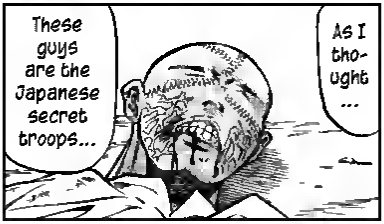


You must be Miss Tsai LiPang...
The rising tattoo on both arms... There's no mistake.
Who the hell are you?
Huh?
Hmm?

Blue eyes ...
Which country are you from...?
I'm Japanese.
And you people are...?
We are...
THWOCK


SHAK

Then... the people from this town...?


These guys are the Japanese secret troops...
As I tho-ught ...

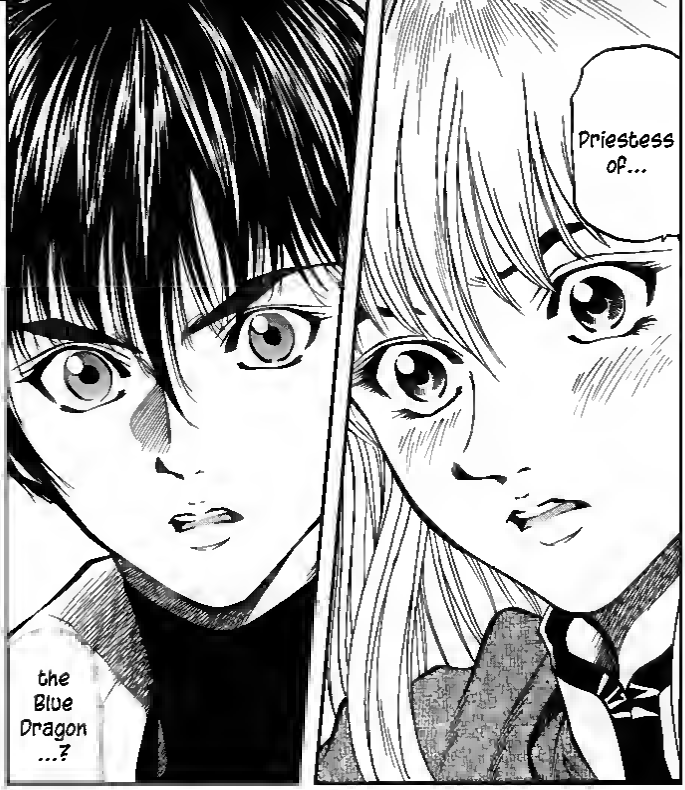
I'M Yuan Kong ...
We're the Chinese army

Everyone... was killed ...

Who handed down the legend of the Blue Dragon...
The descendant of the storyteller family...
Huh!?

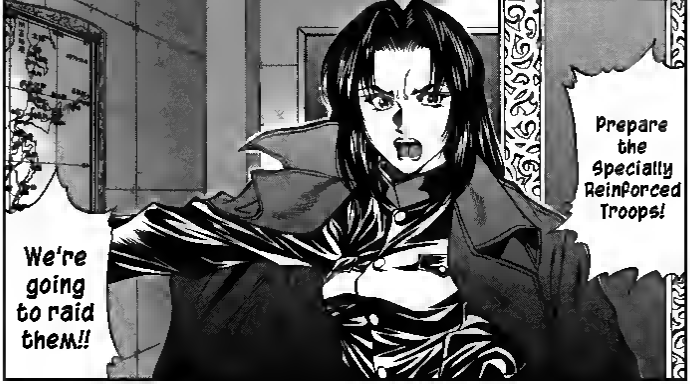
This reso-nance ...
Ah!
ZATS
!?

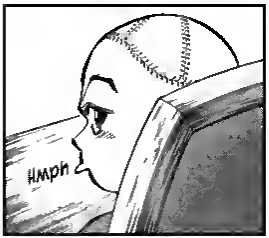
Priestess of the Blue Dragon.
I welcome you...


Priestess of...
the Blue Dragon ...?

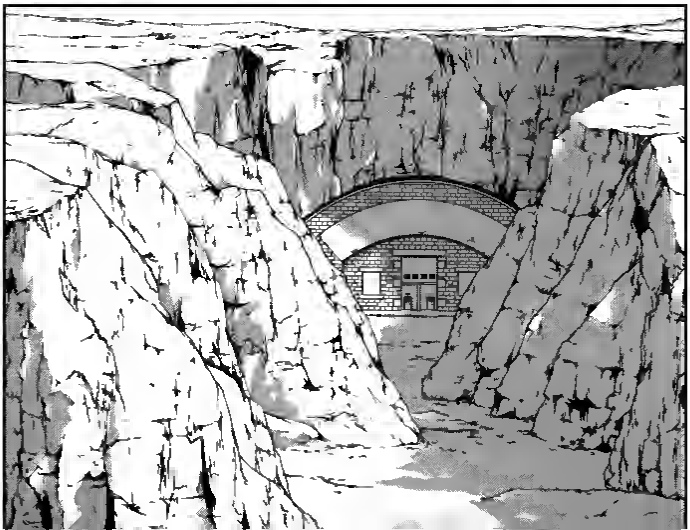
I'll have you throw away your weapons, Japanese fellows.
Ah...

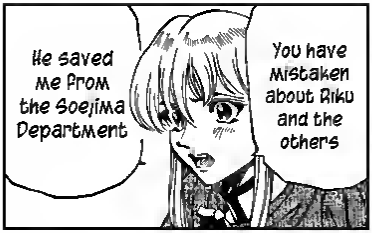
They were taken away, huh...
BRAK
So the Chinese army has made their move...
I was Mista-ken!

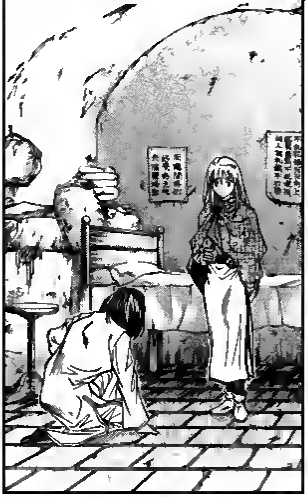

We're going to raid them!!
Prepare the Specially Reinforced Troops!

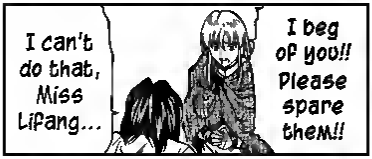

Hmph

Make it quick.
Major, you're to search for any Chinese army on the ground




He saved me from the Soejima Department
You have mistaken about Riku and the others




I can't do that, Miss LiFang...
I beg of you!! Please spare them!!

They are trampling on our nation's pride, our traditions, and even our lives...
The Japanese are plundering our homeland...

Why...
Why does everyone... hate each other so much...?

...

We swore, as long as we still have the Great China...
We will never spare any Japanese.

...this Blue Dragon which has brought me so much pain!?
What is really...
The Blue Dragon is...

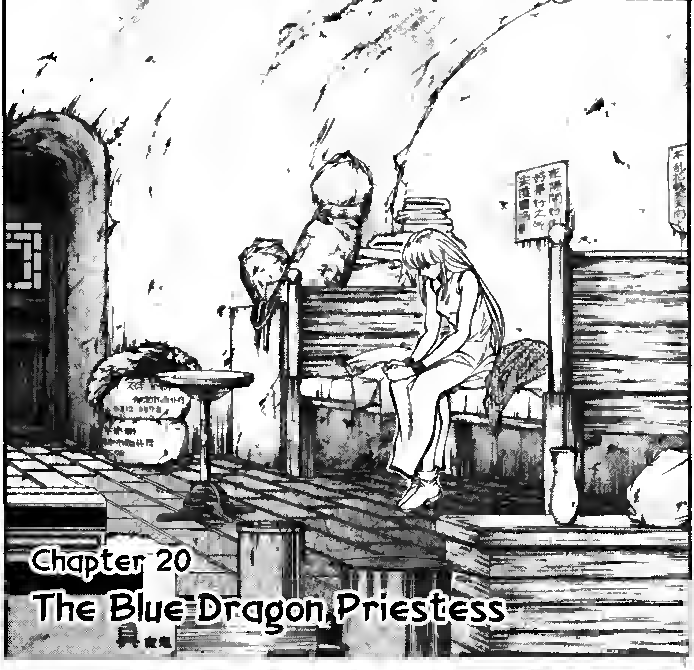
Humph, what are we gonna do from here on...?
Executed.. we're all gonna be executed....
Cap n
Yo, are you listening?
Riku!
Hey, Riku!!
The Blue Dragon is...
a creation of Fu Xi, the forefather of humanity.
It's said that, using the power of the Blue Dragon, the Emperor Shi Huangdi managed to unify China..
A super weapon.

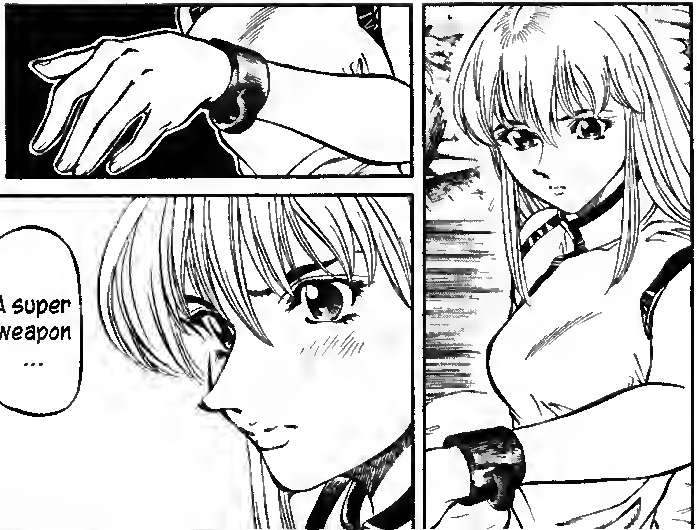
TRANSLATOR NOTE

FU XI OR FU HSI (庖犧 , MID 2800S BCE)
WAS THE FIRST OF THE THREE SOVEREIGNS
OF ANCIENT CHINA. HE IS A CULTURE HERO
REPUTED TO BE THE INVENTOR OF WRITING,
FISHING, AND TRAPPING.
HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/FU_XI

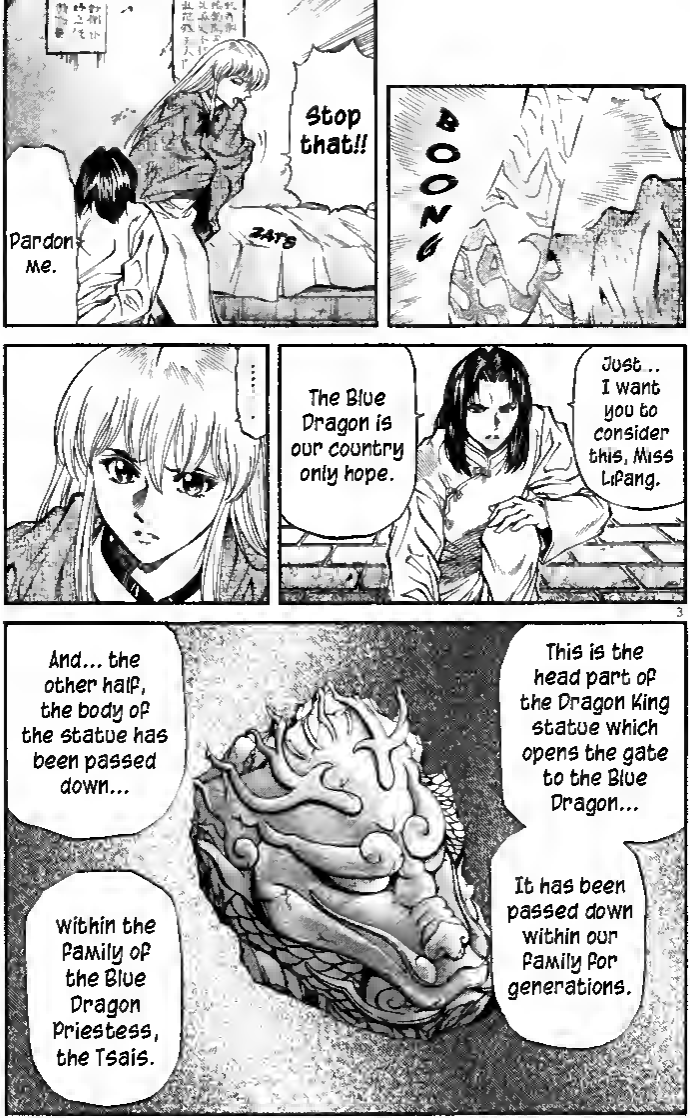
***QIN SHI HUANGDI** (秦始皇, 259 BC - 210 BC)
WAS KING OF THE CHINESE STATE OF QIN
FROM 246 BC TO 221 BC DURING THE
WARRING STATES PERIOD.
HE BECAME THE FIRST EMPEROR OF A UNIFIED
CHINA IN 221 BC. HE RULED UNTIL HIS DEATH
IN 210 BC AT THE AGE OF 50.
HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/QIN_SHI_HUANG

Raw provider: toshirodragon
Translator: alltimelove
Cleaners: Junko, Silencium
Proofreader: masuakal
Typesetter: alltimelove

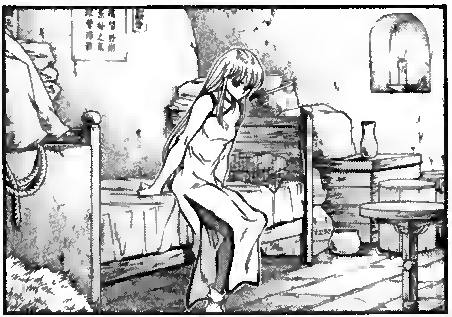

Chapter 20
The Blue Dragon Priestess


A super weapon ...

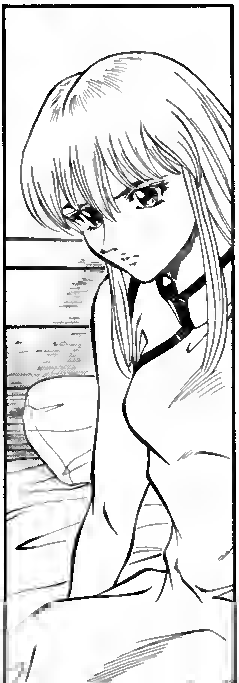
That's right, Miss LiPang
Many times our country was in peril,
the Blue Dragon served as the super weapon to help solving the crisis....
And, you're the priestess to control it...
Priestess...
Why...
Why me!?
Haven't Dr. Tsai told you anything...?
I don't know... I haven't heard anything ...
My grandfather only...
noted down the place where the Blue Dragon is hidden on me...
.....
Then... you also...
don't have any knowledge about this thing?
2


Stop that!!
Pardon me.
ZATS
BOONG
Just .. I want you to consider this, Miss Lifang.
The Blue Dragon is our country only hope.
3
This is the head part of the Dragon King statue which opens the gate to the Blue Dragon...
It has been passed down within our family for generations.
And... the other half, the body of the statue has been passed down...
Within the family of the Blue Dragon Priestess, the Tsais.

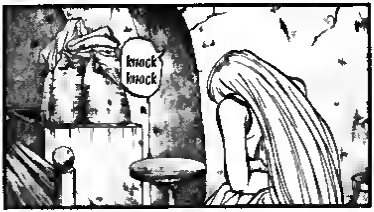
I... ever since I inherited this statue...
have dreamed the day of meeting the Blue Dragon priestess.

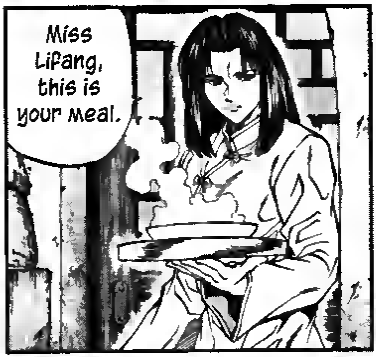


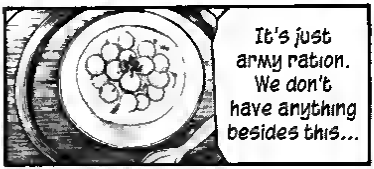
Grand-father... Why didn't you tell me....

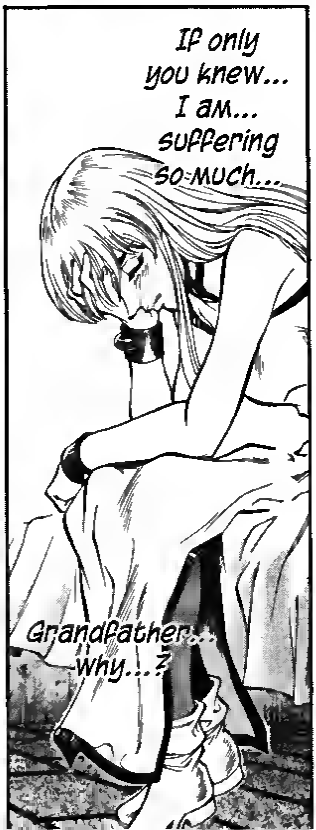


If you wanted to shoulder this alone...
Why did you entrust me with this secret...?

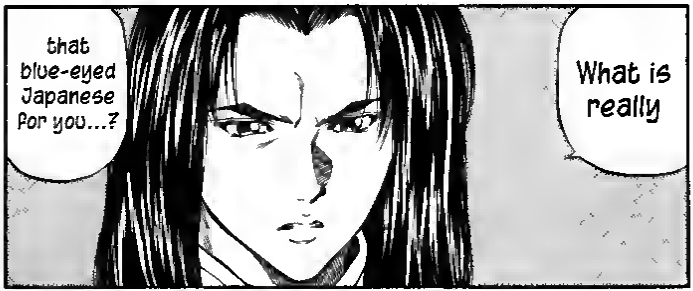

knock knock

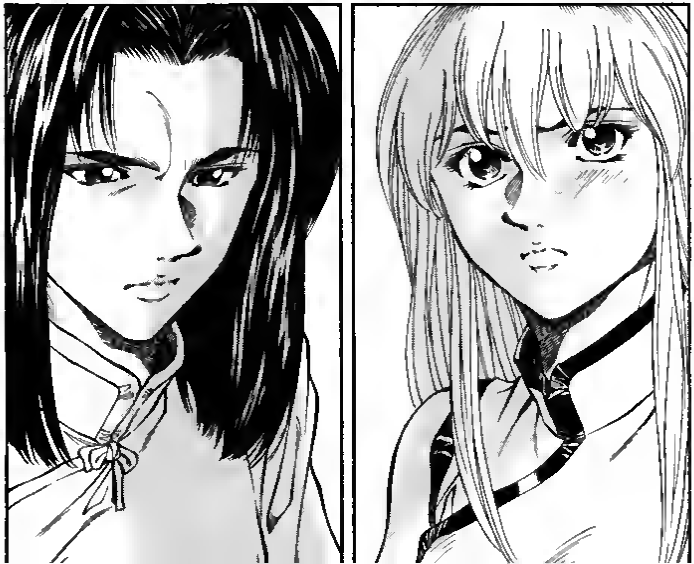

Miss Lipang, this is your meal.


It's just army ration. We don't have anything besides this...

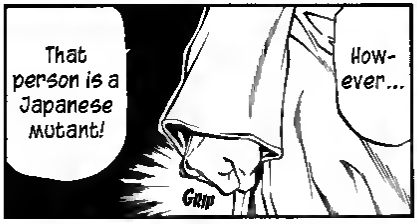

If only you knew... I am... suffering so much...
Grandfather... Why...?

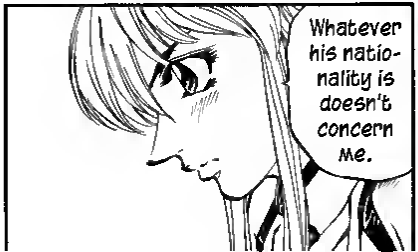
How about Riku and the others?
Well...
Are Riku... and the others all right...? Do you give them Poods?
Miss LiPang


What is really
that blue-eyed Japanese for you...?

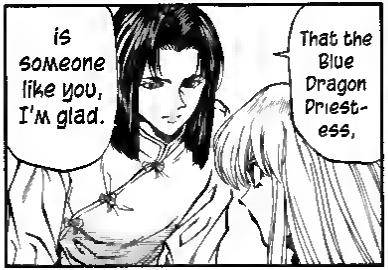


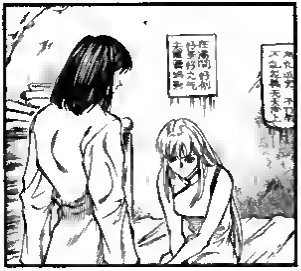
Riku is...
My dearest person...

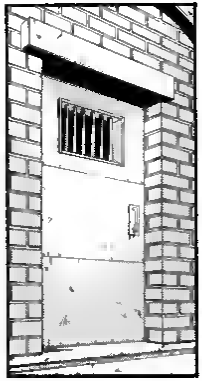

That person is a Japanese Mutant!
Grip
However...

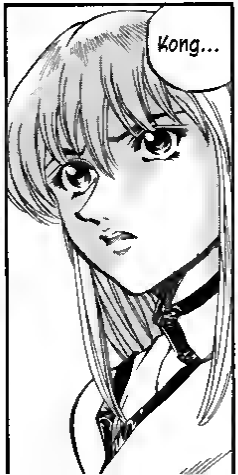

Whatever his nationality is doesn't concern me.

Riku is... the only person to cast away my pain...


That the Blue Dragon Priest-ess,
is someone like you, I'm glad.





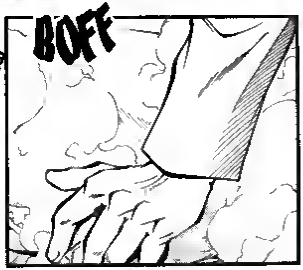

Kong...

Grumble
Grumble
CLANG CLANG
GRIT-GRIT
God-damnit!! Give me something to eat!!
BE QUIET!! Cut it out, it's only making me hungrier!!
So hungry
Haa..
Like that, you're going to tire yourself, you know!
Aren't you healthy?
Hop
Ng?
Sniff
But we have to get out of here.
I know.
KEEP W.I

Smell of Foods!!
STAND
Hmm-mmm
What's up?
Sniff Sniff
Hmm
Captain?
CLANK
CLANK
GYUT

BOFF
BOFF

!!
FUME
Kofff kofff
Cough cough


BOFF

Kofff kofff
THE HECK!? After getting my hopes up!!

Kai?
Flour ....
Those jerks aren't giving us food. If we don't get out of here soon...
Kai...
kofff

?
I've had enough
What's up, Kai...?
Huh...!? HOW!?
Looks like we can escape.
By breaking the bulb over there ...
12
?
By breaking that bulb, we can get out...?
It's just my guess.
But... the angle is too tight.
If not from this stance, we can't see it.

For real!?
Bah, if only we got a gun...
If it's only breaking, I won't say it's not possible.
Yeah
If only there's something to throw
13
Dearest person... huh?
I should stop worrying about that...
For now, the resurrection of the Blue Dragon comes first.
!?
WHOOOOOOOO

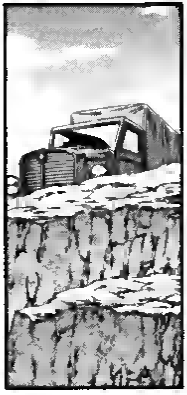
!?
It's a raid!!

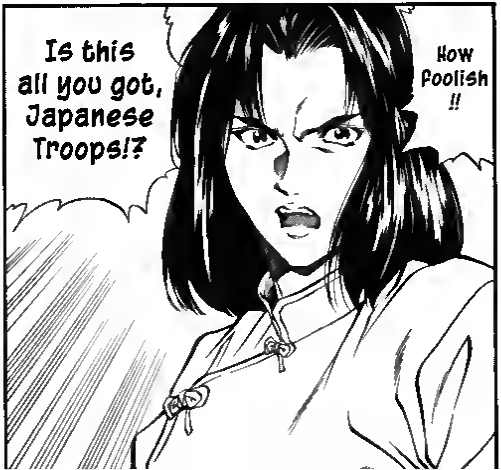
!!
BATO

WHOOOOO
Impossible ...how did they find out about this place!?

GUOOOOO

GUOOOOOOOO




Is this all you got, Japanese Troops!?
How Foolish !!

As long as we have our machines, the Empire of Japan is immortal!
Don't underestimate us, you Chinese Army...

WHOOSH
Specially Reinforced Troops, DEPART!!

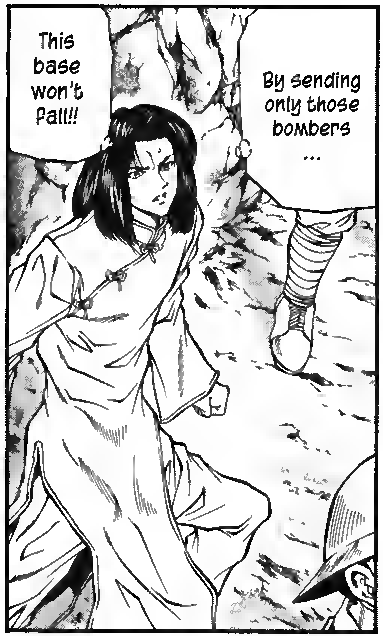
WHOOO
Something's started outside
Don't get distracted, hurry up!
Listen, we only got one chance.
I can count on you, can't I?
You too...
We really can get out by doing this, right?

WHUD
FWIP
WHIZZ

Scanner: toshirodragon
Translators: alltimelove
Cleaner: Silencium
Proofreader: masuakal
Typesetter: alltimelove

Chapter 21
Make-believe
GUOOOOOO

BLAM!
BLAM!
BLAM!


This base won't fall!!
By sending only those bombers ...

BANG
BANG
BANG
BANG
racchh
racchh

BLAM
BLAM
BLAM
KATATA
KATATA
KATATA

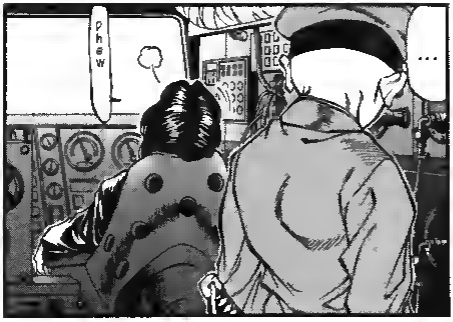
What's the meaning of this ...!?
The anti-aircraft artilleries can't hit them at all...

BLAM
BLAM
!?

!?
Uwaaaa !!

What!?
The enemy's ground forces appear !!

Ah!
The bombers are...!!
What are they!?
. .dis-
appear-
ing...


Phew
...

Huff
Huff

I've heard the rumours about she animating the illusion of thousands of people at once...
That is Colonel Sakaki's ability
Stimulating people's brains, showing them illusion

Kill those pests who hang around my beautiful jewel...
Go, our monsters ...

WHIRLED
Koh
WHIZZ
THROW

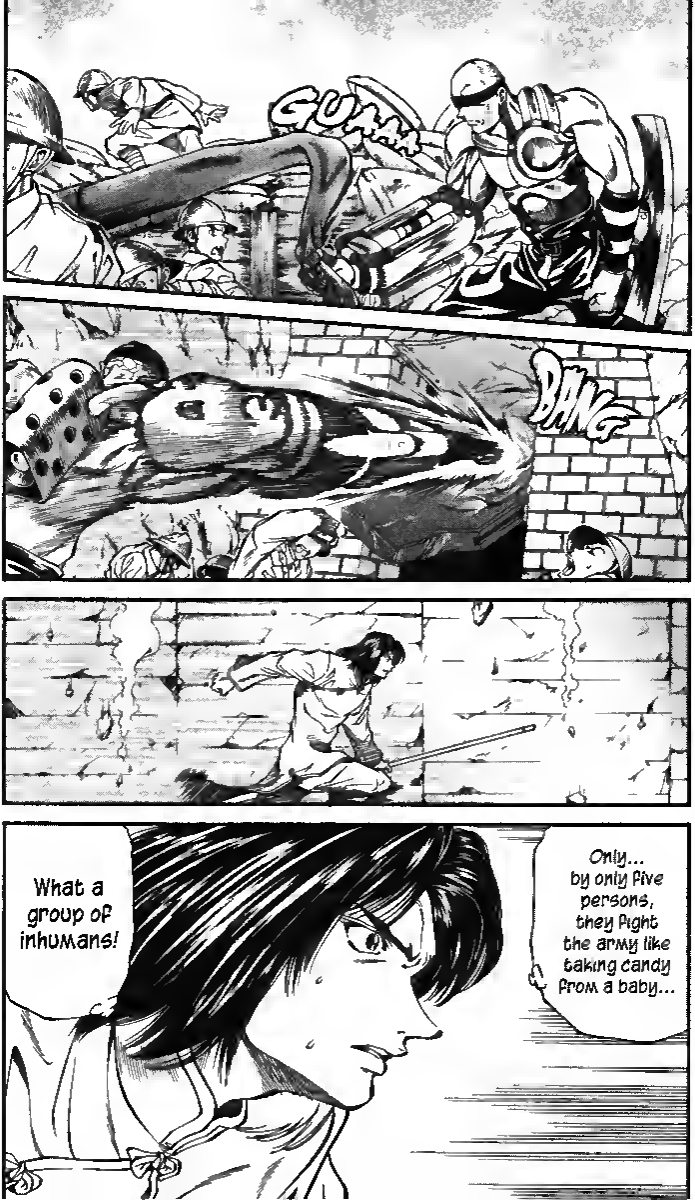
CRASH
WHIZZ
CRACKLE
CRACKLE
CRACKLE
Huh?
Huh?
Hi!
Uwa
Prone! Cover your ears!!
BOOM

It went well
KOFF KOFF
Cough cough
Perfect!
Ah...
Oooh
clap clap
..!?
Hehe...

That's called dust explosion.
Kai,
you owe me some explanations there.
...
Such is a common accident at the noodle and cement factory.
Tiny flour dusts will ignite if they caught even a slight spark.
Then, when they mix with the air, a big explosion will occur as the result of the chain reaction.
I heard that a lot when I was in the military.
Heh, your being a soldier is quite helpful, huh?
Hmph, your ability too.
9
Strange, there aren't even a single Chinese soldier here...
!?
!?

!?
!?
!!
rumble
This base is under attack...
What's happening?
!!
!!
crack
crack
Woah!
thud
LiFang!!

WAAAAAAAA
BLAM
SLASH
RATATATATA
CRASH!

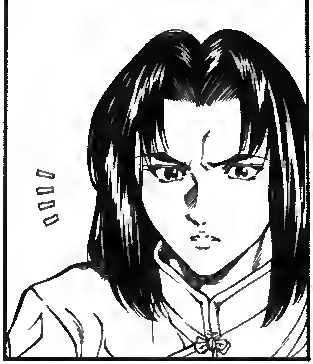

GUNNN
BANG
What a group of inhumans!
Only... by only five persons, they fight the army like taking candy from a baby...

So that's the rumoured ..
Japanese Specially Reinforced Troops!?

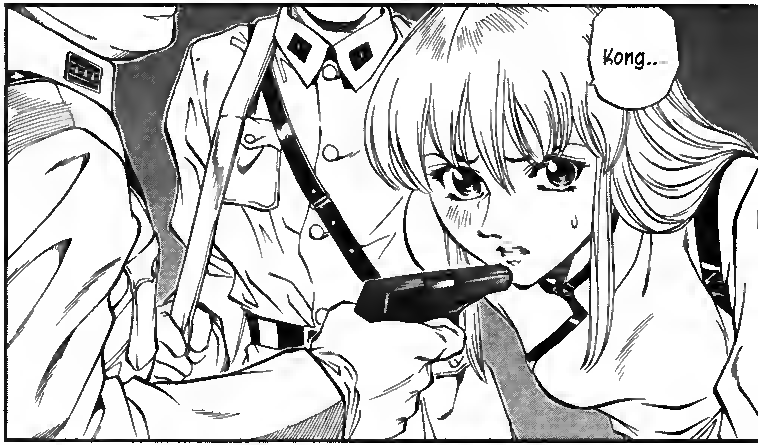
Against such force...
How should we fight!?

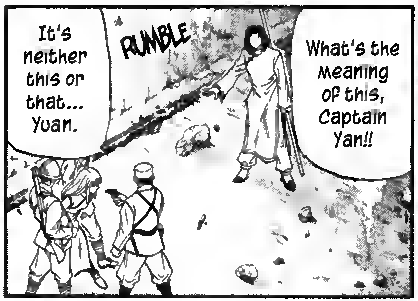
We have to resurrect the Blue Dragon as soon as possible-

Miss LiFang.



Just great. Now, please let me guide you to the cellar...

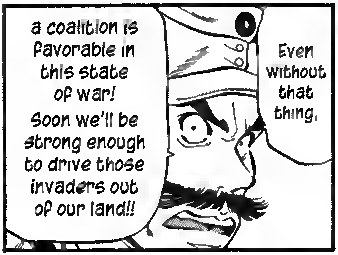

Kong..

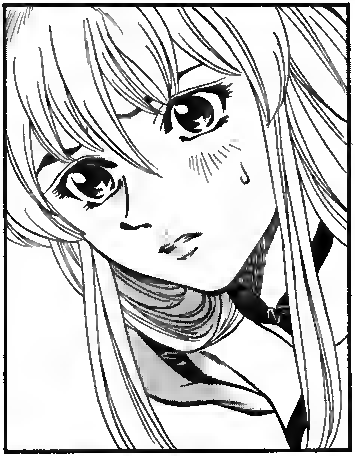

It's neither this or that... Yuan.
RUMBLE
What's the meaning of this, Captain Yan!!

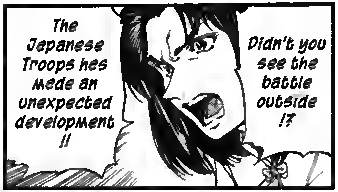
Wha-

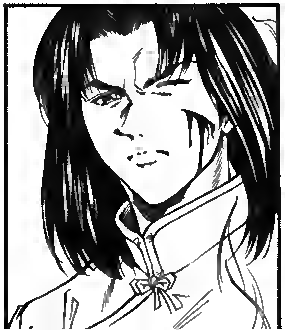
This woman,
She Must have told the Japanese Troops about our base.
We're taking this traitor to the execution place...
Traitor ...!?
You're being absurd ...
The fact that she's working with the Japanese is the most decisive evidence...
What ...
The Blue Dragon, huh...!?
We shouldn't place our hope in that thing's resurrection.
How Many more subordinates do you plan to sacrifice for your delusion?
Are you sane, Captain!?
Do you understand what will happen if you kill that person!?

If such make-believe thing named the Blue Dragon really do exist...
Troops all over the world would have come to search our homeland!!

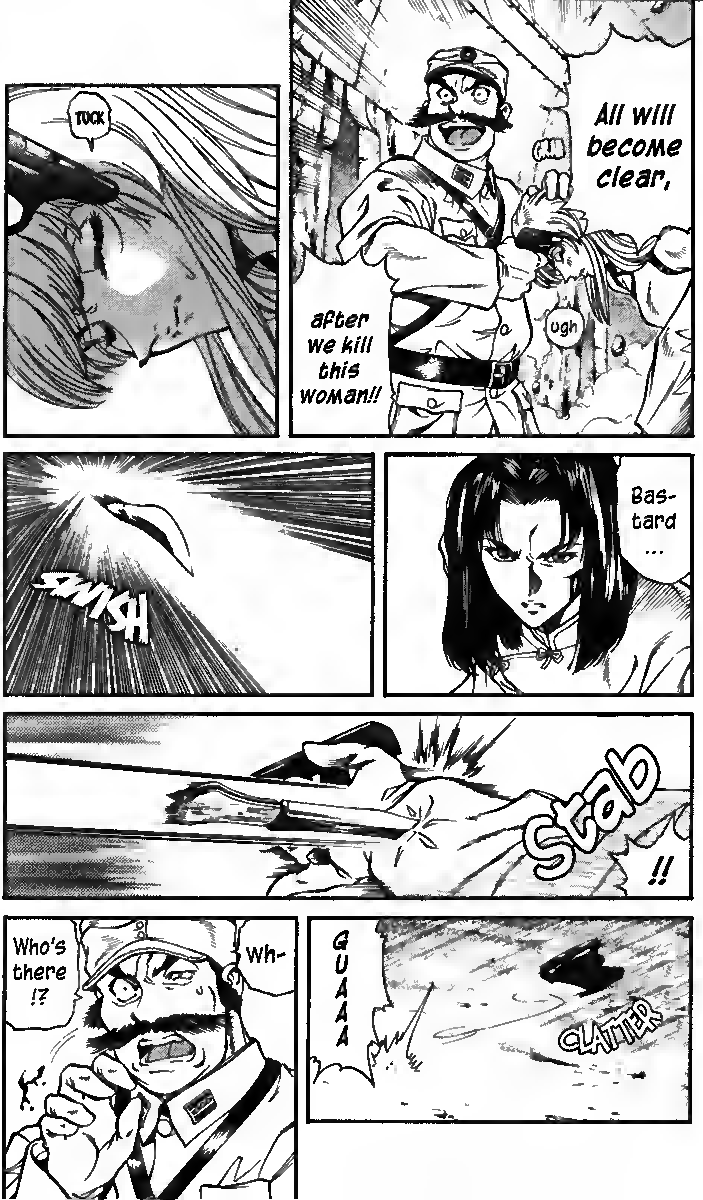

a coalition is favorable in this state of war! Soon we'll be strong enough to drive those invaders out of our land!!
Even without that thing,




The Japanese Troops has made an unexpected development !!
Didn't you see the battle outside !?



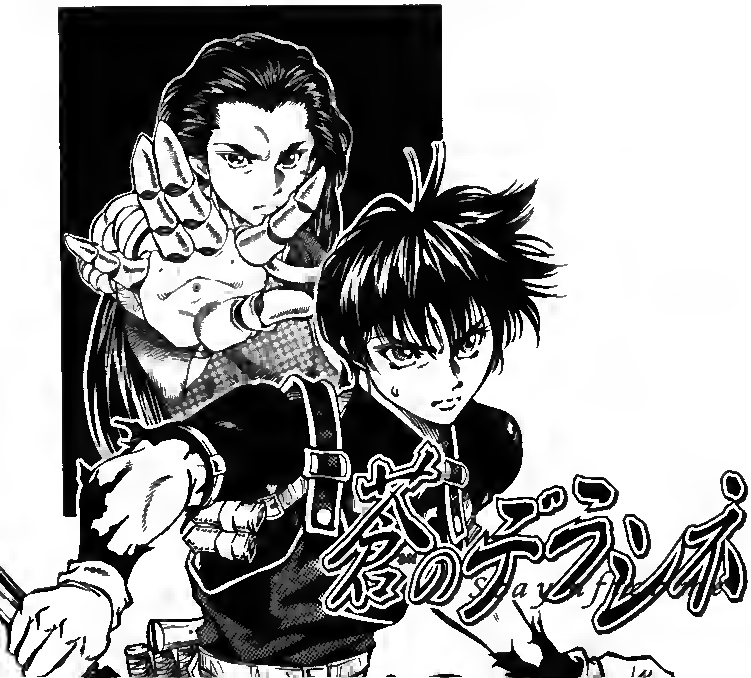
Silence!!


All will become clear,
after we kill this woman!!
ugh
TUCK
Bas-tard ...
SWISH
Stab !!
Who's there !?
Wh-
GUAAA
CLATTER

WHACK

!?

Riko!!


忍のデンオ

蒼のデラシネ2

ヤングサンデーコミックス

ISBN4-09-152752-3

2002年12月5日初版第1刷発行　（検印廃止）

著者　盛田賢司
©Kenji Morita 2002

発行者　片寄聡

印刷所　中央精版印刷株式会社

Printed in Japan

「週刊ヤングサンデー」'02年第27号～第38号掲載作品
連載担当／有藤智文
単行本編集責任／有藤智文
単行本編集／有藤智文、山口陽子(銀杏社)

発行所　(101-8001)東京都千代田区一ツ橋二の三の一
振替　(00180—1—200)
TEL 編集03(3230)5510　販売03(3230)5749　株式会社 小学館

書店本には十分注意してありますが、落丁、乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。　制作局 (TEL 0120-336-082)
書本書の一部あるいは全部を無断で複製、転載、上演、放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R(日本複写権センター委託出版物)
本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL 03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い　小学館アンケート係

●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けています。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき
このコミックスのキーコード S152752 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より3年間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。